SYLLABUS

T.Y.B.A. - English

Semester V & VI

Revised Syllabus as per CBCS pattern

(w.e.f. Academic Year - 2018-19)

T.Y.B.A. – English - Semester V & VI Revised Syllabus as per CBCS pattern (w.e.f. Academic Year 2018-19)

Paper No.	Name of the Course	Semester	Paper Code	Name of the Paper
Paper IV	16 th to 18 th Century	Sem - V	UAENG501	16 th to 18 th Century English Literature - I
	English Literature	Sem - VI	UAENG601	16 th to 18 th Century English Literature - II
Paper V	Literary Criticism	Sem - V	UAENG502	Literary Criticism - I
		Sem - VI	UAENG602	Literary Criticism - II
Paper VI-A	Grammar and Art of	Sem - V	UAENG503A	Grammar and Art of writing - I
	writing	Sem - VI	UAENG603A	Grammar and Art of writing – II
Paper VI-B	Translation Studies:	Sem - V	UAENG503B	Translation Studies: Theory and Practice - I
	Theory and Practice	Sem - VI	UAENG603B	Translation Studies: Theory and Practice - II
Paper VI-C	Popular Culture	Sem - V	UAENG503C	Popular Culture - I
		Sem - VI	UAENG603C	Popular Culture - II
Paper VII	19 th Century English	Sem - V	UAENG504	19th Century English Literature - I
	Literature	Sem - VI	UAENG604	19th Century English Literature - II
Paper VIII	20th Century British	Sem - V	UAENG505	20th Century British Literature – I
	Literature	Sem - VI	UAENG605	20th Century British Literature – II
Paper IX-A	Literature and Gender	Sem - V	UAENG506A	Literature and Gender - I
		Sem - VI	UAENG606A	Literature and Gender - II
Paper IX-B	Drama and Theatre	Sem - V	UAENG506B	Drama and Theatre - I
		Sem - VI	UAENG606B	Drama and Theatre - II
Paper IX-C	Film and Literature	Sem - V	UAENG506C	Film and Literature - I
		Sem - VI	UAENG606C	Film and Literature - II
Paper IX-D	Literature of Protest	Sem - V	UAENG506D	Literature of Protest - I
		Sem - VI	UAENG606D	Literature of Protest - II

University of Mumbai

Syllabus for T.Y.B.A. English Paper IV

Semester: V & VI

Course: Core Paper

Course Title: 16th to 18th Century English Literature

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English	
	ii)	Course Code :	UAENG501 & UAENG601	
	iii)	Course Title :	16 th to 18 th Century English Literature	
	iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
-	vii)	No. of lectures per Unit :	20	
-	viii)	No. of lectures per week :	04	
	ix)	No. of Tutorials per week :		
	2.	Scheme of Examination :	5 Questions of 20 marks each.	
	3.	Special notes, if any:	No	
	4.	Eligibility , if any :	No	
	5.	Fee Structure :	As per University Structure	
	6.	Special Ordinances / : Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA Paper IV Course: 16th to 18th Century English Literature Course Codes: UAENG501& UAENG601

Objectives of the Course:

- 1) To introduce students to English Literature of the 16th, 17th and 18thcenturies.
- 2) To show them how background influences shaped the writer's thinking.
- 3) To present them to the literary masters who dominated the scene
- 4) To familiarize students with different writing styles that each age adopted.

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- To understand the distinctive features of English literature of the 16th, 17th and 18th centuries
- 2) To comprehend how background influences shaped the writer's thinking.
- 3) To recognize and appreciate the literary masters who dominated the scene.
- 4) To grasp the different writing styles that each age adopted.

Semester V: 16 th to 18 th Century	^v English Literature –I	
Course code- UAENG501	04Credits	Total Lectures: 60

Unit 1: Important Concepts & Terms:

20 Lectures

A. The Elizabethan Age (1550-1603)

- i) Renaissance, Humanism and Reformation.
- ii) Elizabethan Poetry Sonnets, Epic and Pastoral
- iii) Elizabethan Drama
- iv) University Wits.

B. The Jacobean Period (1603-1650)

- i) Characteristics of the Jacobean Period (Major influences and its impact on literature)
- ii) Metaphysical Poetry
- iii) Jacobean Drama- (Revenge Tragedy and Comedy)

Unit 2: William Shakespeare: <u>Hamlet</u> OR William Shakespeare: <u>Comedy of Errors</u>

Unit 3: Selected Verse from the Elizabethan and Jacobean periods.20 Lectures

Elizabethan Period:

- a. Sir Philip Sidney from <u>Astrophel and Stella</u> sonnet sequence.
 Sonnet 37 "My mouth doth water and my breast doth swell".
 39 "Come Sleep! O Sleep, the certain knot of peace".
- b. Edmund Spenser: from <u>The Shepheardes Calender</u> "April Eclogue".
 "November Eclogue".
- c. William Shakespeare:
 Sonnet 116 "Let me not to the marriage of true minds"
 Sonnet 138 "When my love swears that she is made of truth"

Jacobean Period:

- a. John Donne: "A Valediction Forbidding Mourning". Holy Sonnet 10 – "Death Be Not Proud".
- b. George Herbert: "The Pulley". "Love".
- c. Andrew Marvell:"The Coronet". "On a Drop of Dew".

	VI: 16 th to 18 th Century English Literature –I de- UAENG601 04Credits	I Total Lectures: 60	
Unit 1: Bad	ckground and Important Concepts:	20 Lectures	
A. The Restoration Period (1660-1700)			
i)	Characteristics of Restoration Period		
	(Major events of the age and their impact of		
ii)	Restoration Poetry- (Epic, Mock epic, Sati		
iii)	Restoration Drama- Comedy of Manners, 1	Heroic Tragedy	
iv)	Diary Writing		
B. Neo-	Classical Period (1700-1798)		
i)	Neo-Classical/Augustan		
ii)	Age of Satire		
iii)	Rise of the Periodical Essay and the Novel	l	
Unit 2: Joh	n Dryden: <u>All for Love</u> OR	20 Lectures	
Oliver Gold	dsmith: She Stoops to Conquer		
Unit 3: Selected Verse from the Puritan Era, the Restoration Period 20 Lectures and the 18 th Century			
Restoration	Period:		
a. Jo	ohn Milton: from Paradise Lost Book I		
(105	-124) 105- And shook his throne. What thou 124- Sole reigning holds the tyranny o	-	
(242-270) 242- Is this the region, this the soil, the clime 270- Regained in Heaven, or what more lost in Hell?			
(315-356) 315- Of Hell resounded: 'Princes, Potentates. 356- Forthwith, from every squadron and each band.			
 b. Alexander Pope: <u>The Rape of the Lock</u>- Canto II Lines 1-54 (1) Not with more Glories, in th' Etherial Plain, (54) Th' impending Woe sate heavy on his Breast 			

c. John Dryden: "The Fire of London"

Semester End Examination Pattern: 100 Marks 03 Hours

The Semester End Examination for 100 marks will have 5 questions (with internal choice) of 20 marks each.

Question 1: A. Essay or Question 1: B. Essay or Question 1.C. Short Notes (two out of four) - Unit I

- Q.2 Essay Type Question (1 out of 2) Unit 2
- Q.3 Essay Type Question (1 out of 2) Unit 3
- Q.4 Short Notes (2 out of 4)- Unit 2
- Q.5 Short Notes (2 out of 4)- Unit 3

References:

- 1. Alpers, Paul E. <u>Elizabethan Poetry: Modern Essays in Criticism (OUP: 1967)</u>
- 2. Daiches, David. <u>A Critical History of English Literature (Secker and Warburg:</u> London, 1960)
- Ford, Boris Ed. The New Pelican Guide to English Literature: <u>The Age of Shakespeare</u> Vol. 2 (Penguin, 1993) <u>From Donne to Marvell</u> Vol. 3 (Penguin, 1990)
- 4. Keast, William B. <u>Seventeenth Century English Poetry: Modern Essays in</u> <u>Criticism</u> (OUP: 1971)
- 5. King, Bruce. <u>Seventeenth Century English Literature(Macmillan:1983)</u>.
- 6. Leggatt, Alexander. <u>English Drama: Shakespeare to The Restoration 1590-</u> <u>1660</u> (Longman: Literature in English Series, 1988)
- 7. Perfitt, George. <u>English Poetry of the Seventeenth Century</u> (Longman: Literature in English Series,1992)
- 8. Parry, Graham. <u>The Seventeenth Century: The Intellectual and Cultural Context</u> <u>of English Literature. 1603-1700</u> (Longman: Literature in English Series, 1989)
- 9.Pooley, Roger. <u>English Prose of the Seventeenth Century</u> (Longman: Literature in English Series, 1992)
- 10.Ricks, Christopher. The Penguin History of English Literature Vol.3. (Penguin, 1993)
- 11. Roston, Murray. <u>Sixteenth Century English Literature</u> (Macmillan, 1983)
- 12. Baugh, Albert C. A Literary History Of England, The Restoration and

Eighteenth Century (1660-1789), 2nd Edition, (London, Routledge and Kegan Paul, 1967)

- 13. Clifford, James L. Ed. <u>Eighteenth Century English Literature: Modern</u> <u>Essays in Criticism</u>(OUP, 1959)
- 14. Craig, Hardin. Ed. A History of English Literature Series. <u>Literature of the</u> <u>Restoration and the Eighteenth Century 1660-1798.Vol III</u> (London, Macmillan, 1969)
- 15. Ford, Boris. Ed. The Pelican Guide To English Literature: From Dryden to Johnson, Vol.4, (Penguin, 1982) & From Blake to Byron, Vol.5, (Penguin, 1982)
- 16. Jack, Ian. <u>Augustan Satire: Intention and Idiom in English Poetry 1660-1750</u> (OUP, 1978)
- 17. Roger. <u>The Penguin History of English Literature: Dryden to</u> Johnson. Vol.4, (Penguin, 1993)
- 18.Probyn, Clive T.<u>English Fiction of The Eighteenth Century 1700-1789</u> (Longman Literature in English Series, 1987)
- 19.Novak, Maximillian E. <u>Eighteenth Century English Literature</u>, (Macmillan, 1983)
- 20. Sambrook, James. <u>The Eighteenth Century: The Intellectual and Cultural</u> <u>Context of English Literature 1700-1789</u>. (Longman Literature in English Series, 1986)
- 21.Sutherland, James. <u>A Preface to Eighteenth Century Poetry</u>, (OUP, 1975).

Syllabus Prepared by:

Dr. Marie Fernandes,	St. Andrew's College	:	Convener
Dr. Sr. Ananda Amritmaha	al, Sophia College	:	Member
Dr./Prof. Sumali Bose,	NES Ratnam College	:	Member
Prof. Mythili Mukund, Ma	harshi Dayanand College	:	Member
Dr. Bharat Tupere,	SRM College, Kudal	:	Member
Prof. Suresh Sutar, I	Dr. Tatyasaheb Natu College	:	Member

UNIVERSITY OF MUMBAI

Syllabus for T.Y.B.A. English Semester: V & VI

Course: Core Paper Course Title: Literary Criticism Course Codes: UAENG502 & UAENG602

(Choice Based Credit System with effect from the academic year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Programme	T. Y. B. A. English	
	ii)	Course Code	UAENG502&UAENG602	
	iii)	Course Title	Literary Criticism	
	iv)	Semester-wise Course Contents	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure		
		No. of Credits per Semester	04	
	vii)	No. of lectures per Unit	15	
	viii)	No. of lectures per week	04	
	ix)	No. of Tutorials per week		
2.	1	Scheme of Examination	5 Questions of 20 marks each	
3.		Special notes, if any	No	
4.		Eligibility, if any	No	
5.		Fee Structure	As per University Structure	
6.		Special Ordinances / Resolutions, if any	No	

Syllabus for TYBA Course: Literary Criticism Course Code: UAENG502 & UAENG602

Objectives of the Course:

- 1) To introduce the learners to important critical terms
- 2) To make them aware of the nature and function of literature and criticism
- 3) To impart the technique of close reading of literary texts
- 4) To enable them to understand various literary theories and critical approaches
- 5) To familiarize the learners with the tenets of practical criticism

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1) use some important critical terms
- 2) become aware the nature and function of literature and criticism
- 3) impart the technique of close reading of literary texts
- 4) understand the various literary theories and critical approaches
- 5) be familiar with the tenets of practical criticism

UNIT I: Critical Terms

(15 lectures)

(i) Simile, (ii) Imagery, (iii) Symbol, (iv) Paradox, (v) Ambiguity, (vi) Myth

UNIT II: Nature and Function of Literature

- i. Literature as Imitation (Plato-Aristotle debate)
- ii. Literature and Imagination (the Romantic Idea of the Imagination)
- iii. Literature as an expression of the writer's personality
- iv. Function of Literature (aesthetic, moral and cognitive functions)

UNIT III: Nature and function of Literary Criticism (15 lectures)

- i. Nature of Literary Criticism
- ii. Functions of Literary Criticism (Explication, Analysis, Interpretation, Evaluation. Theorizing)
- iii. A survey of the Role of a Critic

UNIT IV: Practical Criticism: Scansion

Two short passages of poetry (6 to 10 lines each) will be set for scansion. Students should scan the poem, identify the base metre (iamb, trochee), variations (pyrrhic, spondee, anapaest, dactyl, cretic, amphibrach, etc.), rhyme scheme, stanza forms if any, and the metrical peculiarities such as end-stopped lines, run-on lines, elision, caesura and other basic concepts of versification.

(5 marks for scanning and identifying the base metre, 4 marks for identifying modulations and other metrical peculiarities and 1 mark for rhyme scheme)

Semester End Examination Pattern	100 Marks	03 Hours
----------------------------------	-----------	----------

Semester End Examination for 100 marks will have 5 questions (with internal choice) of 20 marks each

Q.1 Short Notes (2 out of 4) – Unit I

Q.2 Essay type Question (1 out of 2) – Unit II

- Q.3 Essay type Question (1 out of 2) Unit III
- Q.4 Short Notes: (2 out of 4) Unit II and III
- Q.5 Scansion of two extracts from poetry of about 6-10 lines each

(15 lectures)

(15 lectures)

Total Lectures: 60

Cour	se Code: UAENG602	04 Credits	Total Lectures: 60
UNI	T I: Literary Movement	S	(15 lectures)
i.	Classicism, ii. Romanticis	m, iii. Realism, iv. Na	turalism, v. Symbolism,
vi	. Aestheticism		
UNI	T II: Critical Approache	es:	(15 lectures)
i.	New Criticism		
ii.	Structuralism		
iii.	Psychoanalytic Criticism	n	
iv.	Archetypal Criticism		
UNI	T III: Critical Approach	es	(15 lectures)
i.	Marxist Criticism		
ii.	Feminist Criticism		
iii.	Postcolonial Criticism		
iv.	Eco Criticism		

UNIT IV: Practical Criticism

Semester VI Paper V: Literary Criticism - II

(15 lectures)

Critical Appreciation of an unseen poem: A short poem of about 20 lines will be set for appreciation. The title of the poem will be given. The unit will test the students' responsiveness to the poem and their linguistic ability in analysing the poem. Students are expected to mobilize the techniques of close reading and their understanding of literary devices like imagery, metaphor and other poetic devices while learning this unit.

Semester End Examination Pattern	100 Marks	3 Hours
----------------------------------	-----------	----------------

Semester End Examination for 100 marks will have 5 questions (with internal choice) of 20 marks each

- Q.1 Short Notes (2 out of 4) Unit I Q.2 Essay type Question (1 out of 2) – Unit II
- Q.3 Essay type Question (1 out of 2) Unit III
- Q.4 Essay type Question (2 out of 4) Unit II & III
- Q.5 Critical Appreciation of an unseen poem

References:

- Abrams, M. H. A Glossary of Literary Terms. (8th Edition) New Delhi: Akash Press, 2007.
- Abrams, M. H. The Mirror and the Lamp: Romantic Theory and Critical Tradition. Oxford: OUP, 1971
- Ashcroft, Bill etal. (ed.) *The Post-Colonial Studies Reader*. London: Routledge, 1995.
- Baldick, Chris. The Oxford Dictionary of Literary Terms. Oxford: OUP,2001.
- Blackstone, Bernard. Practical English Prosody. Mumbai: Orient Longman, 1984.
- Bodkin, Maud. Archetypal Patterns in Poetry. London: Oxford University Press, 1934.
- Buell, Lawrence. *The Environmental Imagination: Thoreau, Nature Writing, and the Formation of American Culture*. MA: Harvard University Press, 1995.
- Daiches, David. Critical Approaches to Literature. London: Longman, 1984.
- Drew, Elizabeth. Understanding Poetry. New York: Norton, 1959.
- Dutton, Richard. Introduction to Literary Criticism.London: Longman, 1984.
- Eagleton, Terry. Literary Theory.London: Basil Blackwell, 1983.
- Enid, Hamer. The Metres of English Poetry. Booksway, 2014
- Garrard, Greg. *Ecocriticism*. New York: Routledge, 2012.
- Garrard, Greg, ed. The Oxford Handbook of Ecocriticism. New York: OUP, 2014.
- Guerin, Wilfred et al. A Handbook of Critical Approaches to Literature.Oxford: OUP, 1999.
- Enright, D.J. and Chickera, E. *English Critical Texts*. Delhi: Oxford University Press, 1962.
- Fowler, Roger (ed.) (rev.)*A Dictionary of Modern Critical Terms*. London: Routledge&Kegan Paul, 1987.
- Frye, Northrop. "The Archetypes of Literature."The Norton Anthology: Theory and Criticism. Ed. Vincent B. Leitch. New York: Norton, 2001.
- Habib, M.A.R. A History of Literary Criticism: From Plato to the Present. London:Blackwell, 2005.
- Hudson, William Henry. An Introduction to the Study of Literature. New Delhi: Atlantic,2007.

Jump, John (ed.) Critical Idiom Series. Metheun.

Lentriccia, Frank. After the New Criticism. Chicago: Chicago UP, 1980.

- Lodge, David (Ed.) Twentieth Century Literary Criticism. London: Longman, 1972.
- Lodge, David, with Nigel Wood. *Modern Criticism and Theory: A Reader*. 2nd Ed. London:

Longman, 1988.

- Nagarajan M. S. English Literary Criticism and Theory: An Introductory History. Hyderabad, Orient Black Swan, 2006.
- Ramamurthi, Lalitha. *An Introduction to Literary Theory*. Chennai: University of Madras, 2006.
- Richards, I. A. Practical Criticism. London: Kegan Paul, 1930.
- Said, Edward. Orientalism. New York: Pantheon, 1978.
- Schreiber, S. M. Introduction to Literary Criticism. Oxford: Pergamon Press, 1965.
- Selden, Raman and Widdowson, Peter. A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory.
- 3rd ed. Lexington: University of Kentucky Press, 1993.
- Selden, Raman. *A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory*.London: Harvester Press, 1985.
- Scott, Wilbur. Five Approaches to Literary Criticism.London: Longman, 1984.
- Wellek, Rene and Austin, Warren. *Theory of Literature*. London: Jonathan Cape, 1955.
- Wolfreys, Julian. (ed.) Introducing *Literary Theories: A Guide and Glossary*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2003.

Syllabus Prepared by:

Dr. L.B. Patil,	A. S. P. College, Devrukh	:	Convener
Dr. Pratima Das,	C.H.M. College, Ulhasnagar	:	Member
Ms. Saradha Balas	ubramanian, K. C. College, Churchg	ate:	Member
Ms. Shanti Polami	uri, Maharashtra College, Byculla	ı :	Member

University of Mumbai Syllabus for T.Y.B.A. English Semester V & VI

Course: Elective Paper

Course Title: Grammar and the Art of Writing

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1. Syllabus as per Credit Based Semester and Grading System:

i)	Name of the Programme	:	T.Y.B.A. English
ii)	Course Code	:	UAENG503A & UAENG603A
iii)	Course Title	:	TYBA English Paper VI
			Grammar and the Art of Writing
iv)	Semester wise Course Contents	:	Enclosed the copy of syllabus
v)	References and Additional Referen	nces:	Enclosed in the Syllabus
vi)	Credit Structure	:	
No. of	f Credits per Semester	:	03
vii)	No. of lectures per Unit	:	15
viii)	No. of lectures per week	:	03
2.	Scheme of Examination	:	4 Questions of 20 marks each and
2.	Scheme of Examination	:	4 Questions of 20 marks each and a project of 20 marks
2. 3.	Scheme of Examination Special notes, if any	:	-
		·	a project of 20 marks
		·	a project of 20 marks
3.	Special notes, if any	:	a project of 20 marks No
3.	Special notes, if any	:	a project of 20 marks No
3. 4.	Special notes, if any Eligibility, if any	:	a project of 20 marks No

Syllabus for TYBA Course: GRAMMAR AND THE ART OF WRITING Course Codes: UAENG503A & UAENG603A

Objectives:

- 1. To develop amongst learners an insight into the process of word formation and transformation
- 2. To develop amongst them an insight into the sounds, stress patterns and intonations in the English language to improve their speaking skills
- 3. To develop among them an insight into the structure of the English language and to provide knowledge of the rules of grammar
- 4. To help them learn grammatical analysis and description and the skills of sentence transformation
- 5. To introduce the mechanics of writing for effective writing for various domains

Outcome of the Course:

After the completion of the course, students are expected to be able to:

- 1. Gain a basic understanding of phonetics, morphology and word transformation
- 2. Have improved speaking skills
- 3. Have developed adequate knowledge of the rules of grammar, grammatical analysis and sentence transformation
- 4. Write effectively in various domains.

SEMESTER- V: Paper VI – Grammar and the Art of Writing – I						
Course Code: UAENG503a						

Phonetics, Morphology, Grammar and the Art of Writing

Unit I: Phonetics and Morphology

15 lectures

A. Phonetics

- Phoneme and its distinctive features
- English Vowels and Consonants (Difference between BRP and Indian English)
- Diphthongs
- Consonant Clusters
- Transcription using phonetic script

B. Morphology

- Morph, Allomorph and Vowel Mutation
- Free and Bound Morphemes
- Root and stem
- Inflection and Derivation
- Morphological Analysis

I. Discourse Analysis

- Tenor
- Mode
- Domain

Domain and language change - journalism, advertising and literature, scientific and technical writing

II. Mechanics of Writing

• Understanding paragraph divisions and topic sentences of paragraphs

III. Writing for Print Media

- Print News Report ٠
- **Evaluation Pattern:** 1) Semester End Examination: 80 Marks - 21/2 Hours 2) Project: 20 Marks

1) Semester End Examination (80 marks):

Q.1	a. Phrase analysis	20 marks
Q.2	a. Verb Phrases	06 marks
	b. Morphological analysis	14 marks
Q.3	a. Stress Marking and Intonation	10 marks
	b. Transcription	10 marks
Q. 4.	Writing a news report on the basis of the facts given	20 marks

2) Project work (20 marks):

Students should be tested on -

1. Breaking a passage of about 250-300 words into appropriate paragraphs, picking up the topic statement of each paragraph 10 marks

AND

2. Identifying the register of a passage about 250-300 words 10 marks

• Open word classes: nouns, adjectives, verbs, adverbs

- Noun Phrase, Genitive Phrase, Prepositional Phrase, Adjective Phrase and Adverb Phrase
- Verb Phrase

Unit 3: Art of Writing

conjunctions, enumerators, interjections

Unit 2: Grammar: Words and Phrases

15 lectures

15 lectures

SEMESTER- VI: Grammar and the Art of Writing – IICourse Code: UAENG603A3 CreditsTotal Lectures: 45

Grammar and the Art of Writing

Unit I: Grammar

I. Clauses:

- Clause elements and subject –verb concord
- Basic clause patterns
- Types of clauses : finite non-finite (tensed tenseless), independent dependent (Main Subordinated)
- Kinds of subordinate clause : Noun clause, Prepositional Clause, Relative clause, Adverb Clause, Comparative Clause
- Co-ordinated Clauses

II. Sentences:

 Basic and Derived structures
 Following rules to be studied – Fronting, Inversion, Passive reconsideration,
 Substitution of PP for Indirect Object, Tag Questions, Postponement of the postmodifier, Cleft Sentence, Existential Sentence and Extraposition.

Unit 2: Art of Writing

Mechanics of Writing

- Characteristics of typical writing and typical speech
- Cohesion and Coherence
- Correct use of Articles, Prepositions, Adverbs, Adjectives
- Common Errors Grammatical, Syntactical, Lexical, Punctuation, Logical
- Writing a Thesis Statement

Rhetorical Structures

- Classification, Comparison Contrast, Cause Effect, Chronological and Spatial Ordering, Order of Importance, Statement and Elaboration, Restatement, Exemplification, Listing
- Understanding connotations, Using bias-free language, Avoiding jargon and archaic/ outdated language, Eliminating repetition and redundancy, Content Analysis, and Rhetorical Devices

20 lectures

05 lectures

10 lectures

Unit 3: Types/ Domains of Writing

10 lectures

- Argumentative/ reflective writing
- Analytical writing
- Creative / Figurative writing
- Advertisement /Body Copy writing

Evaluation Pattern: 1) Semester End Examination: 80 Marks - 2 1/2 Hours 2) Project: 20 Marks

1) Semester End Examination Pattern (80 marks)

Q 1.	Identifying elements of the Clause (SPOCA)	20 marks
Q 2.	a. Identifying MCL and SCL	10 marks
	b. Basic and Derived Structures	10 marks
Q. 3.	a. Identifying errors in the given passage.	08 marks
	b. Rewriting the passage to make it more fluent and coherent.	12 marks
Q.4.	Forming a thesis statement on the given topic (1 out of 3) and developing	it in about
	150 words and specifying its rhetorical structures.	20 marks

2) Project work (20 marks):

Students should be tested on

- 1. Writing a Literary Passage (creative/ figurative) of about 250-300 words 10 marks AND
- 2. Writing an advertisement copy on the basis of facts provided 10 marks

Prescribed Text:

1. Leech, Geoffrey, Deuchar, Margaret and Hoogenraad, Robert, *English Grammar for Today: A New Introduction*. London: Macmillan, 1973

Additional Reading:

- 1 Quirk, R. and Greenbaum. S. A University Grammar of English, Longman, 1973
- 2 Rajimwale, Sharad. *Elements of General Linguistics, Vol. I*, New Delhi: Rama Brothers
- 3 Varshney, Dr. R.L. *An Introductory Text Book of Linguistics and Phonetics*, New Delhi: Prakash Book Depot

Recommended Books for Further Reading:

- Payne, Lucile Vaughan. *The Lively Art of Writing*. New York: Mentor, 1969
- 2. Kleiser, Grenville. The Art of Writing. New Delhi: A P H, 2011
- 3. Trimble, John R. *Writing with Style, Conversations on the Art of Writing*. New Jersey: Prentice Hall, 1975
- 4. Bailey, Stephen. *Academic Writing: A Handbook for International Students*. New York: Routledge , 2011
- 5. Huddleson, Rodney and Pullum, Geoffrey. *A Student's Introduction to English Grammar*. New Delhi: Cambridge University Press, 2005
- 6. Leech, Geoffrey and Svartvik, Jan. *A Communicative Grammar of English*. New York: Routledge, 1975
- Singh Sukhdev and Singh Balbir. Grammar of the Modern English Language: A Resource Book. New Delhi: Cambridge University Press India Pvt. Ltd., 2012
- 8. Turton, Nigel D. *A B C of Common Grammatical Errors*. New Delhi: Macmillan India Ltd., 1996
- 9. Sethi, J. and Dhamija, P.V. *A Course in Phonetics and Spoken English*. New Delhi: Prentice-Hall of India Private Ltd., 2006
- 10. Jones, Daniel. *Everyman's English Pronunciation Dictionary* The English Language Books Society, ELBS
- 11. Gimson, A. C. An Introduction to the Pronunciation of English. ELBS
- 12. Rahman, Tariq. A General Introduction to Linguistics. Orient Blackswan
- 13. Crystal, David. *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge University Press
- 14. Crystal, David. A Little Book of Language. Orient Blackswan.
- 15. Sreedharan, V. *How to Write Correct English.* New Delhi: Goodwill Publishing House
- 16. Lowe, Michelle and Graham, Ben. Language and Power: A Resource Book for Students. Orient Longman, 1998
- 17. Simpson, Paul and Mayr, Andrea. *Language and Power: A Resource Book for Students*. Routledge, Taylor & Francis Group, 2010
- 18. Mohan, Krishna and Raman, Meenakshi. Advanced Communicative English: A Comprehensive Course for Undergraduate Learners. New Delhi: Tata McGraw Hill Education Private Limited, 2010
- 19. Gurman, Pamela J. Strategies for Successful Writing: Written Communication in the Modern World. Pearson Custom Publishing.
- 20. Grammar Handbook (Capella University) available in pdf format at http://www.capella.edu/interactivemedia/onlinewritingcenter/download s/grammar.pdf
- 21. Brighton, Laurel J. *The Structure of Modern English: A Linguistic Introduction* available in pdf format at http://npu.edu.ua/!e-

book/book/djvu/A/iif_kgpm_The%20Structure%20of%20Modern%20En glish.pdf

22. A Course in English Phonetics for English EFL Students available in pdf format at

 $file:///C:/ADMIN/Desktop/A_Course_in_English_Phonetics\%\,20(1).pdf$

Syllabus prepared by:

Dr. Deepa Murdeshwar-Katre, Vartak College, Vasai, Dist. Palghar	:	Convener
Mrs. Deepti Mujumdar, Patkar- Varde College, Goregaon, Mumbai	:	Member
Mrs. Susan Lobo, St. Andrews College, Bandra, Mumbai	:	Member
Mr. Vinodsinh Patil, Arts & Commerce College, Phondaghat,		
Dist. Sindhudurg	:	Member
Dr. Dattaguru Joshi, Banda College, Banda	:	Member
Mr. Vinodsinh Patil, Arts & Commerce College, Phondaghat, Dist. Sindhudurg	: :	Member

University of Mumbai

Syllabus for T.Y.B.A. English

Semester: V & VI

Course: Elective Paper

Course Title: Translation Studies: Theory and Practice

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System	
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English
	ii)	Course Code :	UAENG503B& UAENG603B
	iii)	Course Title :	Translation Studies : Theory and Practice
	iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04
	vii)	No. of lectures per Unit :	15
	viii)	No. of lectures per week :	03
	ix)	No. of Tutorials per week :	
2.		Scheme of Examination :	4 Questions of 20 marks each and a project of 20 marks
3.		Special notes, if any:	No
4.		Eligibility , if any :	No
5.		Fee Structure :	As per University Structure
6.		Special Ordinances / : Resolutions if any	No

Syllabus for TYBA

Course: Translation Studies: Theory and Practice

Course Codes: UAENGUAENG503B&UAENG603B

Objectives of the Course:

- 1. To make students aware of various types of translation
- 2. To enable students to undertake translation of literary texts
- 3. To enable students to use translation in official contexts and mass media
- 4. To help students to avail of job opportunities

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1) Understand variety of translations
- 2) Able to undertake Literary Translation work at primary level.
- 3) Able to undertake translation in official contexts and mass media
- 4) Equipped to take up jobs.

Semester V: Translation Studies : Theory and Practice Course code- UAENG503B04 CreditsTotal Lectures: 45

Unit 1: Terms & Concept:

- 1. Translation
- 2. Transliteration
- 3. Source Language Text and Target Language Text
- 4. Loss and Gain in Transaction
- 5. Creative & Free Translation
- 6. Word to word & Structural Translation

15 Lectures

Unit 2: Indian Theories of Translation:

15 Lectures

- 1. Bhartrhari's Sphota and Translation
- 2. Theory of Auchitya and Translation
- 3. Sri. Aurobrindo Ghosh's Theory of Translation
- 4. Rabindranath Tagore's Theory of Translation

Unit 3: Translated Non- Fictional texts

15 Lectures

1. Annihilation of Caste (Pages 1-5) (English to Marathi/ Hindi)

2. 1958 Literary Conference Speech by Anna Bhau Sathe (Marathi / Hindi to English)

Evaluation Pattern:1) Semester End Examination: 80 Marks - 2 1/2 Hours 2) Project: 20 Marks

Semester End Examination:

- Q.1. 2 Short Notes based on Unit-I (2 out of 4)
- Q.2. Essay type question based on Unit-II (One out of two)
- Q.3. Essay type question based on Unit-III (One out of two)
- Q.4. Translation of Unseen Non-literary passage from English into Hindi/Marathi

Project Work (20 marks):

A Non-literary passage of about 500 words from Hindi or Marathi to be translated into English by the students. It should also include the introduction of the SL text, list of the problems faced and the loss and gain in the process of translation.

Semester VI: Translation Theory and Practice		
Course code- UAENG603B	04 Credits	Total Lectures: 45
Unit I: Terms & Concepts		15 Lectures
1. Formal and Dynamic Equivalenc	e	
2. Interlingual and Intralingual Tran	slation	
3. Qualities and Strategies of Transl	lator	
4. Lexicography bilingual dictionar	ies	
5. Commercial and collaborative Tr	anslation.	
6. Audiovisual, Subtitling and Dubb	oing	
Unit 2: Types of Translation-proc	ess and problems	15 Lectures
1. Translation of Prose and fiction		
2. Translation of Poetry		
3. Translation of Drama		
Unit 3: Translated Literary Texts		15 Lectures
1. Premchand's short story "Gul	li Danda" translated fr	om Hindi into English
(Premchand's Selected Stori	es 1, Translated and	adapted by Anupa Lal,
Ratna Sagar, P. Ltd. New De	lhi 1995)	

 Nissim Ezekiel's poem "Night of the Scorpion" translated from English into Marathi (Adhunik- Stotre by Pradeep Deshpande)

Semester End Examination for both Semesters:

- Q.1. 2 Short Notes based on Unit-I (2 out of 4)
- Q.2. Essay type question based on Unit-II (One out of two)
- Q.3. Essay type question based on Unit-III (One out of two)
- Q.4. Translation of Unseen Non-literary passage from English into Hindi/Marathi

Project Work for both semesters (20 marks):

A Literary text of about 500 words from Hindi or Marathi to be translated into English by the students. It should also include the introduction of the SL text, list of the problems faced and the loss and gain in the process of translation.

Recommended Reading:

- 1. Bassnett, Susan, Political Discourse, Media and Translation, Cambridge Scholars, 2010.
- Bassnett Susan and Trivedi Harish, "Post-Colonial Writing and Literary Translation" in Post-Colonial Translation: Theory and Practice. Ed. London: Routledge, 1999.
- Didier, Coste, The Poetics and Politics of Literary Translation, New Delhi, 2011. 71
- 4. Ghurye, G.S Caste, Class and Occupation: Popular Book Depot, 1961.
- 5. Guha, Ranjit and Spivak Gayatri Selected Subaltern Studies: Eds., Oxford University Press, New York and Oxford, 1988.
- 6. Lawrence, Venuti, (Edited by) Translation Studies Reader, 2012.
- 7. Mukherjee, Meenakshi. The Twice Born Fiction: Themes and Techniques of theIndian Novel in English New Delhi: Heinemann Educational, 1971.
- 8. Naikar Basavaraj, Glimpses of Indian Literature in English Translation, Authorspress, 2008.
- 9. Pandey, A. P. A Revolutionary Fervor in Kabir's Poetry, by Bhaskar Publications, Kanpur, 2008.

10.Rahman, Anisur. Indian Literature(s) in English Translation - The discourse of Resistance and representation in Journal Of Postcolonial Writing Vol. 43, 2007.

Websites & You Tube Videos

1. https://complit.artsci.wustl.edu/graduate/translation_studies

2. http://cw.routledge.com/textbooks/translationstudies/data/samples/9780415584

890.pdf

3. https://www.youtube.com/watch?v=HZXhzP3mBsA

4. https://www.youtube.com/watch?v=gP3bheM6fmg

Syllabus Prepared by:

Dr. B. N. Gaikwad Asst. Professor & Head, Department of English Acharya & Marathe College, Chembur, Mumbai	:	Convener
Dr.Bhagyashree Varma Associate Professor, Department of English University of Mumbai	:	Member
Dr. Savita Patil Asst. Professor, Department of English Elphinston College, Mumbai	:	Member
Dr. Ambreen Kharbe Asst. Professor G. M. Momin Women's College, Bhiwandi	:	Member
Dr. Anil Ashok Sonawane Asst. Professor, Department of English St. Gonsalo Garcia College of Arts and Commerce, Vasai	:	Member

University of Mumbai

Syllabus for T.Y.B.A. English

Semester: V & VI

Course: Elective Course Title: Popular Culture

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System	
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English
	ii)	Course Code :	UAENG503C & UAENG603C
	iii)	Course Title :	Popular Culture
	iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04
	vii)	No. of lectures per Unit :	15
	viii)	No. of lectures per week :	03
	ix)	No. of Tutorials per week :	
2.		Scheme of Examination :	4 Questions of 20 marks each and a Project of 20 marks
3.		Special notes, if any:	No
4.		Eligibility , if any :	No
5.		Fee Structure :	As per University Structure
6.		Special Ordinances / : Resolutions if any	No

Syllabus for TYBA **Course: Popular Culture** Course Codes: UAENG503C& UAENG603C

Objectives of the Course:

- 1. To understand the nature and politics of Popular Culture.
- 2. To explore the interplay between Culture and Popular Culture and their influence over each other.
- 3. To expand existing critical thinking to enable textual analysis
- 4. To understand different perspectives on politics and control.

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1. To articulate in writing responses to thinking critically about Popular Culture
- 2. To be able to assert agency over events involving their lives

Semester V: Popular Culture Course code- UAENG503C	4 Credits	Total Lectures: 45
Unit 1: Understanding the Conce	ept of Popular Cul	ture 15 Lectures
• Culture, Ideology and the Cond	cept of the Popular	
• Culture and Civilisation Tradit	ion	
Culturalism		
• High Culture vs Culture Debate	e	
Unit 2 Control over Meaning thr	ough perpetuation	a of Myths (15 Lectures)
• Semiotics-Understanding the c	onstruction of the S	ign- Saussure
• Barthes –Structuralism and pos	st structuralism-	
• Will Wright- Myth and the We	stern Film	
• Critical terms: myth, genre, the	eme, language, struc	cture, character
• To be applied to any texts/imag	ges of popular cultur	re
Unit 3: The Politics of Culture-H	legemony and Post	Marxist Perspectives (15 Lectures
• Encoding/Decoding of Meanin	g	
• Negotiation and Agency		
• Caste/Gender Discrimination-F	Perpetuating Rape C	Culture
• Recommended study from the	perspective of conte	emporary case studies/films
Project: Deconstructing Texts of	Popular Culture	20 Marks
• Folk Tales/Fairytales/Animal f	ables	
Detective Fiction/Crime Fiction	n/Thriller/Suspense	
• Comics- Tarzan, Wonderwoma	an, Peanuts (Marvel	/Shultz)
	· •	and literary dynamics as well as them
and concerns which define gen particular culture	re, reflect culture, e	extend across cultures or appeal to a

Semester VI: Popular Culture - II **Course code- UAENG603C** 4 Credits

Total Lectures: 45

Unit 1 Gender and Popular Culture

- Feminist Approaches to Popular Culture
- Subversions of Femininity/Masculinity in Popular Culture
- Visual Pleasure/Narrative Cinema: Scopophilia and the Male Gaze/Ignoring the Female Spectator/Bechdel Test
- Mainstream Cinema and Female Spectatorship
- Recommended Films- Films of Alfred Hitchcock from the perspective of his treatment of women/Films of MadhurBhandarkar 2011 female-centric films/any other films with strong female protagonists (Hindi and Regional Films may be studied.

Unit 2: Postmodernism and Culture: 15 Lectures

- The Global Postmodern
- Reality/Mediated Reality/Pluralism of Value
- John Storey/Francois Lyotard/Frederic Jameson/Jean Baudrillard
- Case studies from the perspective of how both Western and Indian cultural paradigms have evolved

Unit 3 Taste/Identity and Popular Culture

- Culture Industry Revisited
- Frankfurt School/Consumerism
- The Politics of Popular Taste
- Privilege and Taste
- Case studies from the perspective of advertising/consumerism

The Semester End Examination for 80 marks will have 4 questions (with internal choice) of 20 marks each:

Question 1: A. Essay or Question 1: B. Essay or Question 1.C. Short Notes (02 out of 04) - Unit I Q.2 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 2

Q.3 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 3

Q.4 Short Notes (2 out of 4)-02 each on Unit 2 & 3

Project: One project of 20 marks

• Project: Deconstructing Texts of Popular Culture (20 Marks)

Music/Music Videos/Pop Art/Dance/Reality Shows on Television; Identify and analyse the historical, socio-political and literary dynamics as well as themes and concerns which define genre, reflect culture, extend across cultures or appeal to a particular culture



15 Lectures

Recommended Reading:

- Appadurai, Arjun, and Carol A. Breckenridge."Public Modernity in India." *Consuming Modernity*.Ed. Carol A. Breckenridge. Delhi: Oxford UP, 1995. 1-17. Print.
 - _____. *Modernity at Large: Cultural Dimensions of Globalization*. Minneapolis, MN: U of Minnesota, 1996. Print.

Arnold, Matthew. Culture and Anarchy. N.p.: n.p., 1869. Print.

- Barrett, Michèle. "Feminism and the Definition of Cultural Politics." *Feminism, Culture, and Politics*. Ed. Rosalind Brunt and Caroline Rowan. London: Lawrence and Wishart, 1982. 37-58. Print.
- Barthes, Roland. *Mythologies*.Trans. Annette Lavers. Hertfordshire: Paladin, 1973. Print. (Essays Novels and Children: page 50, The Face of Garbo: page 56, Striptease: page 84, Accessed on the internet: 16th May, 2016)
- Bartky, S. "Foucault, Femininity, and the Modernization of Patriarchal Power." *Feminismand Foucault: Reflections on Resistance*. Ed. I. Diamond and L. Quinby. Boston: Northeastern UP, 1988. 61-86. Print.
- Berger, John. *Ways of Seeing*. London: British Broadcasting Corporation and Penguin, 2008. Print. (Chapter 7, Accessed on the internet: 5th May, 2016)
- Butler, Judith. Gender trouble: feminism and the subversion of identity. New York:Routledge, 1990. Print.
- Chatterji, Shoma A., Subject: Cinema Object: Woman: A Study of the Portrayal of Women in Indian Cinema. Calcutta: Parumita Publications, 1998.
- Cook, Pam. "Masculinity in Crisis?" Screen 23.3-4 (1982): 39-46. Web.
- Durham, Meenakshi Gigi., and Douglas Kellner. *Media and Cultural Studies: Keyworks*. Malden, MA: Blackwell, 2001. Print.
- Dwyer, Rachel. All You Want Is Money, All You Need Is Love: Sexuality and Romance in Modern India. London: Cassell, 2000. Print.
- Dwyer, R. "Bombay Ishtyle." *Fashion Cultures: Theories, Explorations, and Analysis.* Ed. S. Bruzzi and G. P. Church. New York: Routledge, 2000. 178-90. Print.
- Ellis, John. Visible Fictions: Cinema, Television, Video. London: Routledge, 1992. Print.
- Fiske, J. "Active Audiences," and "Pleasure and Play." *Television Culture*. London and NY: Methuen, 1987. N. pag. Print.
- Fiske, John. Understanding Popular Culture. Boston: Unwin Hyman, 1989. Print.
- Foucault, Michel as cited in Barrett, Michèle. *The Politics of Truth: From Marx to Foucault*. Stanford, CA: Stanford UP, 1991. Print.
- Gamman, Lorraine, and Margaret Marshment. *The Female Gaze: Women as Viewers of Popular Culture*. London: Women's, 1988. Print.
- Ganham, Nicholas, and Raymond Williams. "Pierre Bourdieu and the Sociology of Culture: An Introduction." *Media, Culture and Society* 2.3 (n.d.): 215. Print.
- Gehlawat, Ajay. *Reframing Bollywood: Theories of Popular Hindi Cinema*.N.p.: Sage Publications, 2010. Print.

- Gledhill, Christine., "Pleasurable Negotiations." *Female Spectators: Looking at Film and Television*. Ed. D. E. Pribram. London: Verso, 1988. 64-89. Print.
- Gledhill, Christine., Recent Developments in Feminist Criticism in Film Theory and Criticism, Introductory Readings. Eds: Leo Braudy and Marshall Cohen, New York and Oxford: Oxford University Press, 1999
- Gledhill, Christine. Stardom: Industry of Desire. London: Routledge, 1991. Print.
- Hall, Stuart. "Encoding/Decoding." *The Cultural Studies Reader*.Ed. S. During. London and NY: Routledge, 1993. N. pag. Print.
- Kaarsholm, Preben, ed. City Flicks City Flicks: Indian Cinema and the Urban Experience. Calcutta, New Delhi: Seagull, 2004. Print.
- Kaplan, E. Ann. Looking for the Other: Feminism, Film, and the Imperial Gaze. New York: Routledge, 1997.Web.
- Kasbekar, A. "Hidden Pleasures: Negotiating the Myth of the Female Ideal in Popular Hindi Cinema." *Pleasure and the Nation: The History, Politics, and Consumption of Public Culture in India.* Ed. C. Penney and R. Dwyer. New Delhi: Oxford UP, 2001. 286-308. Print.
- Kavoori, Anandam P., and AswinPunathambekar. *Global Bollywood*. New Delhi: Oxford UP, 2009. Print.
- Kuhn, A. "Women's Genres." Screen 25.1 (1984): 18-29. Web.
- Mathur, Vrinda. "Women in Indian Cinema: Fictional Constructs." *Films and Feminism: Essays in Indian Cinema*. Ed. Jasbir Jain and SudhaRai. Jaipur and New Delhi: Rawat Publications, 2002. N. pag. Print.
- McGuigan, Jim. Cultural Populism. London: Routledge, 1992. Print.
- Modleski, Tania. Loving with a Vengeance: Mass-produced Fantasies for Women. Hamden, CT: Archon, 1982. N. pag. Print.
- Mulvey, Laura. "Visual Pleasure and Narrative Cinema." 1975. Visual Culture: The Reader. Ed. Jessica Evans and Stuart Hall. London: SAGE Publications inAssociation with the Open U, 1999. 381-89. Print.
- Nandy, Ashis. The Secret Politics of Our Desires: Innocence, Culpability, and Indian Popular Cinema. London: Zed, 1998. Print.
- Nayar, Pramod K. An Introduction to Cultural Studies. New Delhi: Viva, 2008. Print.
- Philip, Michelle. *Reel VS Real: The Portrayal of Women in Mainstream Bollywood Cinema*. Mumbai. 2014. Print.
- Philip, Michelle.*Re-possessing the Female Gaze: The Woman as Active Spectator of Mainstream Bollywood Cinema*.Mumbai. 2014. Print.
- Philip, Michelle. The Indian Woman's Search for Identity Vis a Vis Mainstream Bollywood Cinema. 2014. Print.
- Philip, Michelle. *The Treatment of Women in Reel VS Real Life as Influenced by Mainstream Bollywood Cinema*. 2014. Print.

Philip, Michelle. *Peddling Fantasies: The Role of Bollywood Cinema in Coping with Reality with Reference to MadhurBhandarkar's Film, Fashion.* 2015. Print.

Pinto, Jerry. *The Greatest Show on Earth: Writings on Bollywood*. New Delhi: Penguin, 2011. Print.

Prasad, M. Madhava. *Ideology of the Hindi Film: A Historical Construction*. Delhi: Oxford UP, 1998. Print.

Radway, Janice. *Reading the Romance: Women, Patriarchy, and Popular Literature*. London: Verso, 1987. N. pag. Print.

Saltzman, Joe. "Sob Sisters: The Image of the Female Journalist in Popular Culture." *Image of the Journalist in Pop Culture* (2003): n. pag. Web. 5 Mar. 2017.

Smelik, Anneke. And the mirror cracked: feminist cinema and film theory. New York: St. Martin's Press, 1998. Print.

Stacey, Jackie. *Star Gazing: Hollywood Cinema and Female Spectatorship*. London: Routledge, 1994. Print.

Storey, John. *Cultural Theory and Popular Culture: An Introduction*. Sixth ed. N.p.: Dorling Kindersley, 2014. Print. Indian Reprint

Vasudevan, Ravi. Making Meaning in Indian Cinema. New Delhi: Oxford UP, 2000. Print.

Vasudevan, R. "Cinema in Urban Space." Seminar, No. 525.N.p., n.d. Web. 23 Feb. 2004.

Virdi, Jyotika. *The Cinematic ImagiNation: Indian Popular Films as Social History*. New Brunswick, NJ: Rutgers UP, 2003. Print.

White, Patricia. *Film Studies: Critical Approaches*. Ed. John Hill and Pamela Church. Gibson. Oxford: Oxford UP, 2000. Print.

Willis, Paul. Common Culture. Buckingham: Open UP, 1990. 3. Print.

Wolf, Naomi. *The Beauty Myth: How Images of Beauty Are Used against Women*. London: Vintage, 1991. Print.

Syllabus Prepared by:

Dr. Madhavi Nikam R.K.Talreja College of Arts, Science and Commerce : Convener Ulhasnagar Dr. Michelle Philip: Member Wilson College, Mumbai Prof. Vrushali Gharat: Member PNP College, Alibag

University of Mumbai Syllabus for T.Y.B.A. in English Semester: V&VI

Course: Core Paper Course Title: 19thCentury English Literature

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-2019)

1. Syllabus as per Choice Based Credit System

i) Name of the Programme	:	T.Y.B.A. English
ii) Course Code	:	UAENG504 &UAENG604
iii) Course Title	:	19th Century English Literature
iv) Semester wise Course Contents	•	Copy of the syllabus Enclosed
v) References and additional references	:	Enclosed in the Syllabus
vi) Credit structure	:	
No. of Credits per Semester	:	04
vii) No. of lectures per Unit	:	20
viii) No. of lectures per week	:	04
ix) No. of Tutorial per week	:	
2 Scheme of Examination	:	5 Questions of 20 marks each
3 Special notes, if any	:	No
4 Eligibility, if any	:	No
5 Fee Structure	:	As per University Structure
6 Special Ordinances / Resolutions, if any	:	No

Syllabus for TYBA

Course: 19th Century English Literature

Course Codes: UAENG504 &UAENG604

Objectives of the Course:

- 1. To introduce to students the major trends and ideas in the literature and culture of the Romantic and Victorian Eras
- 2. To help students understand the texts in the context of prevailing sociocultural conditions & their historical, political location
- 3. To impress upon students the characteristically rebellious/ radical nature of British Romanticism and the stupendous range of changes in the socio-political conditions of Early (1837-1851), Middle (1851-1870) and Late (1870-1901) Victorian Era
- 4. To familiarize and highlight major representative texts, genres, thematic concerns and select key concepts/terms pertaining to the respective periods
- 5. To help students apply a variety of critical, historical, and theoretical approaches to prescribed literary texts
- 6. To sensitize students to diverse sensibilities and humanitarian concerns through literature of the nineteenth century

Course Outcomes:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1. To view literary works in their dynamic interface with the background
- 2. To understand the literature of the 19th century as a complex outcome of artistic, intellectual and socio-political cross-currents
- 3. To appreciate poetry as mirroring private personality, protest and subsequently, public concerns
- 4. To view the development of the Victorian Novel as informed by Victorian morality as well as by larger democratic processes
- 5. To contextualize the impulses behind the significant emergence of women writing in the 19th century

Semester V:Paper VII: 19th Century English Literature I

Course Codes: UAENG504 04 Credits Total Lectures: 60

The Romantic Revival (1798-1832)

Unit I: A. Background:

20 Lectures

- Romanticism as a reaction to Neo-classicism
- Influence of Rousseau and French Revolution
- Survey of Literature: Novel, Poetry and Prose (Types, Trends and Characteristics)
- Rise of women writers in the period

B. Concepts:

- Romanticism : Features
- Romantic Imagination
- German Transcendentalism
- The Gothic Revival
- Medievalism
- Pantheism

Unit II: Poetry: Selected Verse from the Romantic Period: 20 Lectures

William Blake	:	'The Divine Image' from Songs of Innocence
		'The Human Abstract' from Songs of Experience
William Wordsworth	:	'Lines Written in Early Spring'
'Lucy Gray'		
Samuel Taylor Coleridge	e:	'Kubla Khan'
Lord Byron	:	'Darkness'
P.B. Shelley	:	'Ozymandias'
John Keats:	:	'On First Looking into Chapman's Homer'
$(O 1 + \mathbf{D} - 1)$		

'Ode to Psyche

Unit III:

20 Lectures

A. Novel: Jane Austen: Emma

OR

B. Essays: Charles Lamb: From *Essays of Elia*'Christs' Hospital Five and Thirty Years Ago'

'The Dream Children: A Reverie'

'Detached Thoughts on Books and Reading'

William Hazlitt: From Table-Talk: Essays on Men and Manners

'On the Pleasure of Painting' - Essay 1

'Why Distant Objects Please'

'On Going on a Journey'

The Victorian Age (1837 -1901)

Unit I: A. Background20 Lectures

- Effects of Industrial Revolution
- Middle class complacency and the rise of the working class
- Age of Science, Age of Faith and Doubt (the Victorian Dilemma)
- Survey of Literature of the period: Types, features and development (Novel, Poetry and Prose)

B. Concepts

- Utilitarianism
- Darwinism
- Victorian Concept of Morality
- Aestheticism
- Pre-Raphaelitism
- The Oxford Movement
- Bildungsroman and the Victorian Novel

Unit II: Poetry:Selected Verse from the Victorian Period: 20 Lectures

Alfred Tennyson : From In Memoriam

Lyric 7: 'Dark house, by which once more I stand'

Lyric 54: 'Oh, yet we trust that somehow good'

Robert Browning

:'Porphyria's Lover' 'Fra Lippo Lippi' Elizabeth Barrett Browning: Sonnets from the Portuguese:

'Sonnet 21': 'Say over again, and yet once over again'

Matthew Arnold :'The Forsaken Merman'

Dante Gabrielle Rosetti : 'The Cloud Confines'

Thomas Hardy :'Channel Firing'

'Dead Man Walking'

Unit III:

20 Lectures

A. Novel: Charles Dickens: David Copperfield

OR

B. Essays: John Newman: From *The Idea of a University*

Discourse V 'Knowledge its Own End'

John Ruskin: From Sesame and Lilies

'Of Kings' Treasuries'

'From the Queens' Gardens'

Evaluation: Semester End Examination Pattern 100 Marks: 3 Hours

Question 1: A. Essay*or

Question 1: B. Essay or

Question 1.C. Short Notes (two out of four) from Unit I

Question 2: Essay on Unit II (1out of 2)

- Question 3: Essay on Unit III (1 out of 2)
- Question 4: Short Notes on Unit II (2 out of 4)
- Question 5: Short Notes on Unit III (2 out of 4)

*In question 1 the essay questions will be based on Unit I A and Short Notes will be based on Unit I:B

Recommended Reading:

- Abel, Elizabeth, et al. *The Voyage In: Fictions of Female Development*. University Press of New England.
- Abrams, M.H. The Mirror and the Lamp: Romantic Theory and the Critical Tradition. OUP, 1971.

Abrams, M.H. Natural Supernaturalism: Tradition and Revolution in Romantic Literature. W.W. Norton and Company, 2002.

- Adams, James Eli. A History of Victorian Literature. Wiley-Blackwell, 2009.
- Alexander, Michael. A History of English Literature. Palgrave Macmillan, 2013.

Appignanesi, Richard (ed.) Introducing Romanticism. Totem Books, 2000.

Armstrong, I., Victorian Poetry, Poetics and, Politics. London: Routledge, 1993.

Arnold, Matthew. Culture and Anarchy. Oxford University Press, 2006.

Austen, Jane. Emma. W. W. Norton & Company, 2000.

Baker, William. Jane Austen: A Literary Reference to Her Life and Work, 2008.

Basil Willey. Coleridge to Matthew Arnold Cambridge, Cambridge UP, 1980.

Beer, John. Wordsworth and his Human Heart, Macmillan Press Ltd., 1978.

Bloom, Harold. English Romantic Poetry. Chelsea House Publishers, 2004.

- Bloom, Harold. (ed.) *Romanticism and Consciousness: Essays in Criticism*. W.W. Norton & Co. 1970.
- Bloom, Harold. *Charles Dickens's David Copperfield*. Chelsea House Publishers, 1987.
- Boris Ford, (ed.) A Pelican Guide to English Literature from Blake To Byron, Vol.5, Penguin, 1982.
- ---. A Pelican Guide to English Literaturefrom Dickens to Hardy, Vol. 6, Penguin, 1982.
- Bottum, Joseph, "The Gentleman's True Name: David Copperfield and the Philosophy of Naming", *Nineteenth-Century Literature*, Vol. 49, No. 4, Mar., 1995, pp. 435-455.
- Bowra, Maurice C. The Romantic Imagination. Oxford University Press, 1961.
- Bristow, Joseph. *The Cambridge Companion to Victorian Poetry Cambridge*. Cambridge University Press, 2000.
- Buckley, Jerome H. "The Identity of David Copperfield." Victorian Literature and Society: Essays Presented to Richard D. Altick. Ed. James R. Kincaid and Albert J. Kuhn.Ohio State UP, 1984. 225-39.

- Butler, M. Romantics, Rebels and Reactionaries: English Literature and its Background, 1760-1830, Oxford: Oxford University Press, 1982.
- Burke, Edmund. A Philosophical Enquiry into the Origins of Our Ideas of the Sublime and the Beautiful., Oxford University Press, 2015.
- Burwick, Nancy Moore et al., *The Encyclopedia of Romantic Literature*, Wiley Blackwell, 2012.
- Bush, Douglas: Introduction, Tennyson: selected Poetry, New York, 1951.
- Butt, John. Wordsworth- Selected Poetry and Prose, OUP, 1964.
- Carlyle, Thomas. Historical Essays. Univ. of California Press. 2003.
- Chandler, James and Maureen N. Mclane. *The Cambridge Companion to British Romantic Poetry*. Cambridge University Press, 2008.
- Chevalier Tracy (ed). Encyclopedia of the Essay. Fitzroy Dearborn Publishers, 1997.
- Chowdhury, Aditi, and Rita Goswami. A History of English Literature: Traversing the Centuries. Orient Black Swan, 2016.
- Copeland Edward and Juliet McMaster. *The Cambridge Companion to Jane Austen*. Cambridge University Press. 2011.
- Cordery, Gareth "Foucault, Dickens, and David Copperfield" Victorian Literature and Culture, Vol. 26, No. 1 (1998), pp. 71-85.
- Crawford, Iain. 'Sex and Seriousness in "David Copperfield"' The Journal of Narrative Technique, Vol. 16, No. 1, Winter, 1986, pp. 41-54.
- Cronin, Richard. Reading Victorian Poetry .Wiley-Blackwell, 2012.
- Curran, Stuart. Poetic Form and British Romanticism. Oxford UP, 1986.
- Curran, Stuart (ed). *The Cambridge Companion to British Romanticism*. Cambridge UniversityPress, 2006
- Daiches, David. A Critical History of English Literature, Vol. IV. The Romantics to the Present Day, Secker & Warburg, 1975.
- Davidson, Jenny. Reading Jane Austen. Cambridge University Press. 2017.
- Day, Aidan. Romanticism. Routledge, 1996.
- Deirdre, David. *The Cambridge Companion to the Victorian Novel*. Cambridge University Press, 2005.
- Dickens, Charles. *David Copperfield*.Edited by Nina Burgis.,Oxford University Press, 1981.
- Duffy, Cian. *Shelley and the Revolutionary Sublime*. Cambridge University Press, 2005.

- Dunn, Richard J.'"David Copperfield": All Dickens Is There'. *The English Journal*, Vol. 54,No. 9, Dec., 1965, pp. 789-794.
- Durrant Geoffrey. William Wordsworth, Cambridge University Press, 1969.
- Edwards, Simon. "David Copperfield": The Decomposing Self' *The Centennial Review*, Vol.29, No. 3, Summer 1985, pp. 328-352.
- Feldman, Paula R. British Women Poets of the Romantic Era. John Hopkins UP 1977
- Fletcher, Ian (ed). *British Poetry and Prose*, 1870-1905, Oxford University Press, 1987.
- Fraiman, Susan. Unbecoming Women: British Women Writers and the Novels of Development. Columbia UP, 1993.
- Franklin, Caroline. *The Female Romantics Nineteenth Century Women Novelists and Byronism.* Routledge,2012.
- Fukuda, Tsutomo. A Study of Charles Lamb's Essays of Elia, Hokuseido Press, 1964.
- Ginsburg, Michael P. Economies of Change: Form and Transformation in the Nineteenth-Century Novel. Stanford UP, 2006.
- G.K. Chesterton. *The Victorian Age in Literature*, Stratus Book Ltd., 2001.
- Hazlitt, William. Table-Talk: Essays on Men and Manners, Anodos Books, 2017.
- Heath, Duncan and Judy Boreham. *Introducing Romanticism*. Icon Books Ltd., 1999.
- Houck, James A. William Hazlitt: A Reference Guide.G.K. Hall, 1977, 2013.
- Hochman, Baruch and IljaWachs. 'Straw People, Hollow Men, and the Postmodernist Hall of Dissipating Mirrors: The Case of" David Copperfield"' *Style*, Vol. 24, No. 3, Fall 1990, pp. 392-407.
- Hughes, Felicity. "Narrative Complexity in David Copperfield", *ELH*, Vol. 41, No. 1, Spring, 1974, pp. 89-105.
- J. B. "David Copperfield: From Manuscript to Print". *The Review of English Studies*, Vol. 1, No. 3, Jul., 1950, pp. 247-251.
- Jordan, John O. *The Cambridge Companion to Charles Dickens*. Cambridge University Press, 2001.
- Keynes, Geoffrey. Selected Essays of William Hazlitt: 1778 to 1830. Read Books Ltd., 2013.
- Kilgour, Maggie. The Rise of the Gothic Novel. Routledge, 1995.

- Killham, John. *Critical Essays on the Poetry of Tennyson*. Routledge Chapman and Hall, London, 1960.
- Kincaid, James R. 'Dickens's Subversive Humor: David Copperfield', *Nineteenth-Century Fiction*, Vol. 22, No. 4, Mar., 1968, pp. 313-329.
- Kincaid, James R. 'Symbol and Subversion in "David Copperfield"' *Studies in the Novel*, Vol. 1, No. 2, *Charles Dickens*, summer 1969, pp. 196-206.
- Willian Hazlitt: Selected Essays. Edited by M.G. Gopalkrishnan, Macmillan, 2006.
- Lamb, Charles. *Essays of Elia* edited by Hailward N.L.and Hill S.C., Macmillan Company of India Ltd., 1977.
- Levine. Michael P. Pantheism: A non-theistic concept of deity. Routledge, 1994.
- Lodge, David, Jane Austen Emma: A Casebook, Macmillan, 1991.
- Lougy,Robert E. Dickens and the Wolf Man: Childhood Memory and Fantasy in "David Copperfield" *PMLA*, Vol. 124, No. 2, Mar., 2009, pp. 406-420.
- Manheim,Leonard F. "The Personal History of David Copperfield: A Study in Psychoanalytic Criticism", *American Imago*, Vol. 9, No. 1, April 1952, pp. 21-43.
- McCalm, Ian. An Oxford Companion to the Romantic Age, Oxford University Press, 1999.
- Macdonald, Tara. "'red-headed animal': Race, Sexuality and Dickens's Uriah Heep" *Critical Survey*, Vol. 17, No. 2, Dickens and Sex, 2005, pp. 48-62.
- McGowan, John P. "David Copperfield: The Trial of Realism". Nineteenth-Century Fiction, Vol. 34, No. 1, Jun., 1979, pp. 1-19.
- Maxwell, Richard, and Katie Trumpener. *The Cambridge Companion to Fiction in theRomantic Period*.Cambridge University Press, 2008.
- Miles, Robert. *Gothic writing 1750–1820-A genealogy*. Manchester University Press. 2002.
- Mill, John Stuart. On Liberty. Longmans, 1921.
- Mahoney, Charles. A Companion to Romantic Poetry. Blackwell Publishing Ltd., 2011.
- Mahoney, John (ed.) *The English Romantics: Major Poetry & Critical Theory*. D.C.Health & Co., 1978.
- Morgan, Susan J. "Emma Woodhouse and the Charms of Imagination." *Studies in the Novel*7.1 (1975): 33-48.
- Morini, Massimiliano. "Point of View in First-Person Narratives: A Deictic Analysis of *David Copperfield*" *Style*, Vol. 45, No. 4, Winter, 2011, pp.598-618.

- Mundhenk, Rosemary. 'Dickens' Manipulation of the Reader in "David Copperfield"' *CEA Critic*, Vol. 48, No. 1, Fall 1985, pp. 5-16.
- Natarajan Uttara, Paul Tomlin and Duncan Wu ed. *Metaphysical Hazlitt Bicentenary Essays*, Routledge, 2005.
- Natarajan, Uttara. The Romantic Poets, Blackwell Publishing, 2008.
- Nayar, Pramod K.*The English Romantic Poets: An Anthology*, Orient Blackswan 2013.
- Needham, Gwendolyn B. *The Undisciplined Heart of David Copperfield*, *Nineteenth-CenturyFiction*, Vol. 9, No. 2, Sep., 1954, pp. 81-107.
- Newman, John. *The Idea of a University*. University of Notre Dame Press, 1982.
- Nord, Deborah E. Walking the Victorian Streets: Women, Representation and City. Cornell UP, 1995.
- O'Flinn, Paul. How to Study Romantic Poetry, Palgrave, 2001.
- Ohi, Kevin. "Autobiography and "David Copperfield'sTemporalities of Loss" *Victorian Literature and Culture*, Vol. 33, No. 2 ,2005, pp. 435-449.
- O'Gorman, Francis. A Concise Companion to the Victorian Novel. Blackwell Publishing Ltd., 2005.
- Pearlman, E. "David Copperfield Dreams of Drowning" *American Imago*, Vol. 28, No. 4 Winter 1971, pp. 391-403.
- Poole Adrian. Great Shakespeareans Lamb, Hazlitt, Keats, Bloomsbury, 2014.
- Randel, Fred V. *TheWorld of Elia: Charles Lamb's Essayistic Romanticism*.Kennikat Press, 1975.
- Rena-Dozier, Emily. 'Re-gendering the Domestic Novel in "David Copperfield"' Studies in English Literature, 1500-1900, Vol. 50, No. 4, Autumn 2010, pp. 811-829.
- Said, Edward W. *Culture and Imperialism*. Vintage Book, Random House Inc.,1993. Schneider Joanne, *The Age of Romanticism*, Greenwood Press, 2005.
- Schuster, Selina. An Analysis of Childhood and Child Labour in Charles Dickens' Works: DavidCopperfield and Oliver Twist. Anchor Academic Publishing, 2014.
- Simon, Irène. "David Copperfield: A Künstlerroman?" The Review of English Studies, Vol. 43, No.169, Feb., 1992, pp. 40-56.
- Southam, B.C. (ed) *The Critical Heritage to Jane Austen, Vol @ 1870-1940*. Routledge, 2012.
- Stone, Harry. 'Fairy Tales and Ogres: Dickens' Imagination and "David Copperfield"' *Criticism*, Vol. 6, No. 4 (Fall 1964), pp. 324-330.

- Titolo, Matthew. 'The Clerks' Tale: Liberalism, Accountability, and Mimesis in "David Copperfield"' *ELH*, Vol. 70, No. 1, Spring, 2003, pp. 171-195.
- Waldron, Mary. Jane Austen and the Fiction of her Time. Cambridge University Press. 2001.
- Warwick, Alexandra, Martin Willis, *The Victorian Literature Handbook*, Continnum, 2008.

Welsh, Alexander. From Copyright to Copperfield - The Identity of Dickens.

Harvard University Press, 1987.

- Wheeler, M., English Fiction of the Victorian Period, 1830-90, 2nd ed., Longman, 1994.
- Whelan, Lara Baker. Class, Culture and Suburban Anxieties in the Victorian Era.Routledge, 2010.
- Whelan, Maurice. In the Company of William Hazlitt: Thoughts for the 21st Century, Merlin Press, 2005.
- William T. Lankford "The Deep of Time": Narrative Order in David Copperfield, *ELH*, Vol.46, No. 3, Autumn, 1979, pp. 452-467
- Wollstonecraft, Mary. A Vindication of the Rights of Woman, Penguin Books Ltd., 2004.
- Wolfson, Manning, (ed). *The Longman Anthology of British Literature*, Volume 2 A. Fifth Edition. New York: Longman, 2012.

Womack Kenneth and William Baker. A Companion to the Victorian Novel, 2002.

Syllabus Prepared by:

Dr. Deepa Mishra, Smt. C.H.M College	:	Convener
Ms. Jayashree Deshpande, K.C. College	:	Member
Vasudev M. Athalye, GogateJogalekar College	:	Member
Dr. Savitha Sukumar, G.M.Momin Women's College	:	Member
Ms. Shweta Salian, Mithibai College	:	Member

University of Mumbai

Syllabus for T.Y.B.A. English

Semester: V & VI

Course: Core paper Course Title: 20th Century British Literature

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

	Syllabus as per Choice Based Credit System		
i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English	
ii)	Course Code :	UAENG505&UAENG605	
iii)	Course Title :	20th Century British Literature	
iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus	
v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus	
vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
vii)	No. of lectures per Unit :	20	
viii)	No. of lectures per week :	04	
ix)	No. of Tutorials per week :		
2.	Scheme of Examination :	5 Questions of 20 marks each	
3.	Special notes, if any:	No	
4.	Eligibility , if any :	No	
5.	Fee Structure :	As per University Structure	
6.	Special Ordinances / : Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA

Course: 20th Century British Literature

Course Codes: UAENG505 & UAENG605

Objectives of the Course:

- To expose students to literary genres, trends, and literary movements of Britain in the 20th Century.
- 2) To enable students to create linkages between social and historical contexts and literary texts .
- To train students to develop skills for a critical and analytical understanding of the text.

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- Students will be equipped with comprehensive understanding of literary genres, trends and movements in 20th Century British Literature; thereby ,enabling them to understand the valuable co –relation between the sociocultural ,economical and historical contexts; behind the literary production.
- Students will acquire the discipline to become reflective and imaginative thinkers through a close, critical and analytical reading of the prescribed texts.

Semester V: 20th Cen	tury British Literature –	Ι
Course code- UAENG	505 4 Credits	Total Lectures: 60
Unit 1: Backgrour	d Topics	20 Lectures
1. Modernism		
2. Imagism		
3. Symbolism		
4. War Poetry		
5. Movement Poets		
6. Poetic Drama		
7. Social Realism a	nd its impact on English	Drama
8. The Theatre of th	e Absurd	
Unit 2: Drama		20 Lectures
A. JOHN OSBORN	NE: Look Back in Angel	r (1956)
	OR	
B. BERNARD SH	AW: Saint Joan (1923)	
Unit 3:Poetry		20 Lectures
1. T.S. ELIOT:	i)'The Hippopo	otamus' ii) 'Portrait of a Lady'
2. W. B. YEATS:	i) 'The Second Comin	ng' ii) 'A Prayer for My Daughter'

3. W.H. AUDEN : i) 'The Shield of Achilles' ii) 'In Memory of W.B. Yeats'

4. WILFRED OWEN : i) 'Insensibility' ii) 'Strange Meeting'

Semester VI: 20th Century British I	iterature – II
Course code-UAENG605 4 Cree	lits Total Lectures: 60
Unit 1: Background Topics:	20 Lectures
 Feminism in Modern Literature Psychological Novel The rise of Science Fiction 	
 File file of Science Fiction Post World War II Novel Political Satire/Allegory as risi Imperialism and Post colonialis Existentialism and Modern Br 	m in Modern British Fiction
Unit 2: Novel: A. GEORGE ORWELL: 1984 (1	20 Lectures 949)
OR	
B. IRIS MURDOCH: The Black	Prince (1973)
Unit 3: Short stories :	20 Lectures
1) JAMES JOYCE: Eveline	
2) ROALD DAHL: Lamb to the	Slaughter
3) GRAHAM GREENE: The Inv	isible Japanese Gentleman
4) ANGELA CARTER: The Co	ırtship of Mr. Lyon
Semester End Examination Patter	n: 100 Marks 03 Hours
The Semester End Examination for 1	00marks will have 5 questions (with internal
choice) of 20 marks each	

Question 1: A. Essay or Question 1: B. Essay or Question 1.C. Short Notes (two out of four) - Unit I

Q.2 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 2

Q.3 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 3

Q.4 Short Notes (2 out of 4)- Unit 2

Q.5 Short Notes (2 out of 4)- Unit 3

Recommended Reading:

- Abrams, M.H. A Glossary of Literary Terms. 1978. Madras: Macmillan, 1988.Print.
- Bayley, John. An Elegy for Iris. New York : St. Martins's Press, 1999. Print.
- Berst, Charles A. *Bernard Shaw and the Art of Drama*. Urbana: University of Illinois Press, 1973. Print.
- Billington, Michael. *State of the Nation: British Theatre Since 1945.* London: Faber and Faber, 2007. Print.
- Bloom, Harold (ed.). *George Bernard Shaw's Saint Joan: Modern Critical Interpretations*. New York: Chelsea House Publishers, 1987. Print.
- Bove, Cheryl K. *Understanding Iris Murdoch*. Columbia (South Carolina): University of South Carolina Press, 1993. Print.
- Burton, Richard. *Iris Murdoch. Writers and their Work*. Essex: Longman Group Ltd., 1976 Print
- Bradbury, Malcolm. *The Modern British Novel*. London: Secker and Warburg, 1993. Print.
- Bradbury, Malcolm. *The Penguin Book of Modern British Short Stories*. London: Penguin (UK), 1988. Print.
- Byatt, A.S. *Degrees of Freedom: The Novels of Iris Murdoch.* London: Chatto and Windus, 1975. Print.
- Chinitz, David. A Companion to T.S. Eliot (Volume 62 of the Blackwell Companions to Literature and Culture). Chicago: John Wiley and Sons, 2009. Print.
- Connor, Steven. *The English Novel in History: 1950 1995.* London and New York: Routledge, 1996. Print.
- Conradi, Peter J. *Iris Murdoch: The Saint and The Artist*.London : Macmillan, 1986 Print.
- Cowell, Raymond (ed.). *Critics on Yeats*. New Delhi: Universal Book Stall, 1992. Print.
- Crompton, Louis. *Shaw the Dramatist: A Study of the Intellectual Background of the Major Plays.* London: George Allen &Unwin Ltd, 1971. Print.

- Das, Santanu (ed.). *The Cambridge Companion to the Poetry of the First World War*. New York: Cambridge University Press, 2013. Print.
- Dawson, Ashley. *The Routledge Concise History of Twentieth Century British Literature*. London and New York: Routledge (Taylor and Francis Group), 2013. Print.
- Deer, Patrick. *Culture in Camouflage: War, Empire and Modern British Literature*. London: Oxford University Press, 2009. Print.
- Drabble, Margaret (ed.). *The Oxford Companion to English Literature*. Oxford: Oxford University Press, 1996.Print.
- Draper, R.P. An Introduction to twentieth-century poetry in English. New York: Macmillan Press Ltd, 1999. Print.
- Featherstone, Simon. *War Poetry: An Introductory Reader*. London and New York: Routledge, 1995. Print.
- Forsberg, Niklas. Language Lost and Found: On Iris Murdoch and the Limits of Philosophical Discourse. New York, London, New Delhi and Sydney: Bloomsbury, 2013. Print.
- France, Anatole. *The Life of Joan of Arc Whitefish*. Kessinger Publishing, 2005.Print .
- Gale Research and Cengage Learning. *A Study Guide for George Orwell's* 1984. Farmington Hills: Gale Research and Cengage Learning, 2015. Print.
- Gibbs, A.M. *Man and Superman and Saint Joan: A Casebook*. London: Macmillan Education Ltd., 1992. Print.
- Griffith, Gareth. Socialism and Superior Brains: The political thought of Bernard Shaw. London: Routledge, 1993. Print.
- Head, Dominic. The Cambridge Introduction to Modern British Fiction, 1950 – 2000. Cambridge, New York and Cape Town: Cambridge University Press, 2002. Print.
- Heilpern, John. *John Osborne: A Patriot for Us.* London: Chatto&Windus, 2006. Print.
- Hensher, Philip (ed). *The Penguin Book of the British Short Story Vols I*. .UK.Penguin Random House , 2017. Print
- Hugo, Leon. *Bernard Shaw: Playwright and Preacher*. Great Britain: Methuen & Company Ltd, 1971. Print.

- Innes, Christopher. *Modern British Drama: 1890-1990.* Cambridge: University Press, 1992. Print
- Janik, Vicki K., Del Ivan Janik and Emmanuel Sampath Nelson. *Modern British Women Writers: An A-Z Guide*. Westport, Connecticut and London: Greenwood Press, 2002. Print. .
- Kendall, Tim (ed.). *Poetry of the First World War: An Anthology*. Oxford: Oxford University Press, 2013. Print.
- Kermode, Frank and John Hollander. *The Oxford Anthology of English Literature Volume Six:Modern British Literature*. London: Oxford University Press, 1973. Print.
- Khogeer, AfafJamil(ed.). *The Integration of the Self: Women in the Fiction of Iris Murdoch and Margaret Drabble*. New York: University Press of America,2005. Print.
- Lee-Brown, Patrick. *The Modernist Period: 1900 1945.* London: Evans, 2003. Print.
- Lewis, Peter. *George Orwell: The Road to 1984*. London: Heinemann, 1981. Print.
- Luprecht, Mark (ed.). *Iris Murdoch Connected: Critical Essays on Her Fiction and Philosophy* Knoxville: The University of Tennessee Press, 2014. Print.
- Morgan, Margery M. *The Shavian Playground: All Exploration of the Art of George Bernard Shaw.* London: Methuen & Co Ltd, 1972.Print.
- Murdoch, Iris . The Black Prince. New York: Penguin, 1973. Print.
- Nelson, Gerald. *Changes of the Heart: A Study of the Poetry of W.H. Auden.* Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1969. Print.
- Orwell, George. The Complete Novels. London: Penguin, 2000. Print.
- Osborne, John. *Look Back in Anger (3rd ed.)*. London: Faber and Faber, 1983. Print
- Shaw, George Bernard. *Saint Joan*. Toronto: Penguin Books Canada, 2003.Print.
- Sierz, Aleks. *John Osborne's Look Back in Anger: Modern Theatre Guides*. London and New York: Continuum, 2008. Print.

- Smith, Stan (ed.). *The Cambridge Companion to W.H. Auden*. Cambridge, New York, Madrid, Cape Town and Melbourne: Cambridge University Press, 2004. Print.
- Steinhoff, William R. *George Orwell and the Origins of 1984*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1976. Print.
- Stevenson, Randall. *A Reader's Guide to the Twentieth-Century Novel in Britain.* Lexington: The University Press of Kentucky, 1993. Print.
- Tyson, Brian. *The Story of Shaw's Saint Joan*. Montreal: McGill Queen's University Press, 1982. Print.
- Unterecker, John. *A Reader's Guide to William Butler Yeats*. London and New York: Thames and Hudson, 1959. Print.
- Unterecker, John (ed.). *Yeats: A Collection of Critical Essays*. Eaglewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall Inc., 1963. Print.
- Wandor, Michelene. *Post-War British Drama: Looking Back in Gender*. London: Routledge, 2001. Print.
- Walter, Matthew George. *The Penguin Book of First World War Poetry*. London: Penguin, 2006. Print.
- Warner, Marina. *Joan of Arc: The Image of Female Heroism*. New York: A. Knopf, 1981.Print.
- Williamson, George. *A Reader's Guide to T.S. Eliot: A Poem-by-Poem Analysis.* New York: Syracuse University Press, 1953. Print.
- Wilson, Colin. *The Angry Years: The Rise and Fall of Angry Young Men.* New York: Pavilion Books, 2014. Print.

Internet Sources:

- https://www.bl.uk/20th-century-literature/articles/angela-carter-gothic-literature-and-the-bloody-chamber
- https://www.askwillonline.com/2013/06/the-courtship-of-mr-lyon-by-angela.html
- https://the-artifice.com/angela-carter-beauty-and-the-beast-feministromance/
- http://sittingbee.com/the-invisible-japanese-gentlemen-graham-greene/
- http://britishliteratureoverview.blogspot.in/2008/09/invisible-japanese-gentlemen.html
- https://www.youtube.com/watch?v=K1sBQZfDh0I

- https://www.litcharts.com/lit/lamb-to-the-slaughter/summary-and-analysis
- https://www.cliffsnotes.com/literature/d/dubliners/summary-andanalysis/eveline
- https://interestingliterature.com/2017/07/18/a-summary-and-analysis-ofjames-joyces-eveline/
- http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Iris_Murdoch

Syllabus Prepared by:

Dr. Sudhir Nikam,	B.N.N. College	-	Convener
Prof. Santosh Akhade,	Phondaghat College	-	Member
Prof. Mrinalini B. Chava	n, Kirti M.Doongursee College	-	Member
Prof. GayatriGadgil,	D.G. Ruparel College College	-	Member
Prof. Deepna Rao,	Jai Hind College	-	Member

University of Mumbai Syllabus for T.Y.B.A. English Semester: V & VI

Course: Elective Paper

Course Title: Literature and Gender

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Program	T.Y.B.A. English	
	ii)	Course Code	UAENG506A& UAENG606A	
	iii)	Course Title	Literature and Gender	
	iv)	Semester wise Course Contents	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
	vii)	No. of lectures per Unit	15	
	viii)	No. of lectures per week	03	
	ix)	No. of Tutorials per week		
2.		Scheme of Examination	4 Questions of 20 marks each and a project of 20 marks	
3.		Special notes, if any	No	
4.		Eligibility , if any	No	
5.		Fee Structure	As per University Structure	
6.		Special Ordinances / Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA Course: Literature and Gender Course Codes: UAENG506A& UAENG606A

Objectives of the Course:

1) To introduce students to the politics of gender identity

- 2) To enable students to analyze gender
- 3) To empower students to scrutinize gendering in literature
- 4) To appreciate popular culture and diverse gender and sexual identities
- 5) To discern masculinities and femininities

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1) Understand politics of gender identities
- 2) Undertake gender analysis
- 3) Understand the gendering in literature
- 4) Appreciate popular culture and gender identities
- 5) Interpret masculinities and femininities

Semester V: Gender and LiteratureCourse code- UAENG506A04CreditsTotal Lectures: 45

Unit I:

Schools of Feminism: Liberal and Marxist Feminism

Concepts: Patriarchy, Masculinity Studies, Sex and Gender, The Politics of Feminism(s), Gynocriticism, Indian Feminism

Unit II: Short-Stories

Anne Petry: *Like a Winding Sheet* Katherine Mansfield: *The Fly* Dorothy Parker: *The Waltz* Anita Desai: *The Domestic Maid* Nathaniel Hawthorne: *The Birthmark* Vishwapriya Iyengar : *The Library Girl*

Unit III: Novel

Khaled Hosseini: A Thousand Splendid Suns

OR

Jeanette Winterson: Oranges are not the only Fruit

15 Lectures

15 Lectures

15 Lectures

Semester End Assessment:	80 marks
Q 1. (a) Essay type question on School of Feminism	20 marks
OR	
(b) Essay type question on School of Feminism	
OR	
(c) Short notes on Unit I: Concepts (Two out of Four)	
Q 2. Essay type question on Unit II (One out of two)	20 marks
Q 3. Essay type question on Unit III (One out of two)	20 marks
Q 4 (a) Short notes from Unit II (One out of Two)	10 marks
(b) Short notes from Unit III (One out of Two)	10 marks

Internal Assessment (Project):

A project of 20 marks/semester to be undertaken by the students with particular focus on the schools of feminism studied in that particular semester. Students to analyse a novel of their choice (not prescribed in the syllabus) through the lens of Liberal/Marxist Feminism in Semester V and Socialist/Radical Feminism in Semester VI

Semester VI: Gender and Litera	ature	
Course Code- UAENG606A	04 Credits	Total Lectures: 45

Unit I:

15 Lectures

Schools of Feminism: Socialist and Radical Feminism

Concepts: Ecofeminism, Queer Theory, Postcolonial Feminism, Psychoanalytic Feminism, Postmodern Feminism

Unit II: Poetry

Carol Ann Duffy: *Little Red Cap* Imtiaz Dharker : *Purdah I* Walt Whitman: *We Two, How Long We were Fool'd*

15 Lectures

20 marks

Amrita Pritam : *I will Meet You Again* Audre Lorde: *Coal* Langston Hughes : *Young Sailor*

Café: 3 am

Unit III: Drama

Mahesh Dattani: Tara

OR

Lorraine Hansberry: A Raisin in the Sun

Evaluation Pattern:1) Semester End Examination: 80 Marks – 3Hours 2) Project: 20 Marks

The Semester End Examination for 80 marks will have 4 questions of 20 marks each.

Q 1. (a) Essay type question on School of Feminism	20 marks
OR	
(b) Essay type question on School of Feminism	
OR	
(c) Short notes on Unit I: Concepts (Two out of Four)	
Q 2. Essay type question on Unit II (One out of two)	20 marks
Q 3. Essay type question on Unit III (One out of two)	20 marks
Q 4 (a) Short notes from Unit II (One out of Two)	10 marks
(b) Short notes from Unit III (One out of Two)	10 marks

Internal Assessment (Projest): 20 marks

A project of 20 marks/semester to be undertaken by the students with particular focus on the schools of feminism studied in that particular semester. Students to analyze a novel of their choice (not prescribed in the syllabus) through the lens of Socialist/Radical Feminism in Semester VI.

15 Lectures

References:

- 1. Singh Navsharan and Maitrayee Mukhopadhyay. 2007. Gender Justice, CitizenshipDevelopment. Zubaan.
- 2. Rai Shirin. 2008. The Gender Politics of Development. New Delhi: Zubaan.
- 3. Kapadia Karin. 2003. The Violence of Development. New Delhi : Zubaan.
- 4. Tsikata Dzodzi and Pamela Golah. 2010. Land Tenure, Gender, and Globalisation. New
- 5. Maithreyi Krishna Raj Women Studies in India Some Perspectives (Bombay: Popular Prakasham, 1986).
- a. Barbare Sinclaire Deckard: The Women's Movement, (New York: Harper & Row,1983)
- 6. Ella Rule (Ed): Marxism and the Emancipation of Women (Great Britain Harpal Brar, 2000).
- Reina Lewis, Sara Mills (Ed.), Feminist Postcolonial Theory A Reader Edinburgh University Press, Edinburgh, 2003.
- Hasan Zoya (ed) 1994) Forging Identities: Gender Communities and State, New Delhi, Kali for Women. KapurRatna (ed) (1996) Feminist Terrains in Legal Domains, New Delhi, Kali for Women.
- 9. Hasan Zoya (ed) 1994) Forging Identities: Gender Communities and State, New Delhi, Kali for Women.
- 10. Kapur Ratna (ed) (1996) Feminist Terrains in Legal Domains, New Delhi, Kali for Women.
- 11. Menon, Nivedita (2004), Recovering Subversion: Feminist Politics Beyond the Law, New Delhi, Permanent Black.
- 12. Sangari K. Politics of Diversity: Religious Communities and Multiple Patriarchies, EPW 23 Dec, 1995
- 13. Bassnett, Susan. Translation Studies. London: Methuen, 1980.
- 14. Venuti, Lawrence, ed. The Translation Studies Reader. London: Routledge, 2000.
- 15. Baker, Mona, ed. The Routledge Encyclopedia of Translation Studies. London: Routledge, 1998.
- 16. Trivedi, Harish Susan Bassnet. Postcolonial Translation: Theory and Practice. London: Routledge, 1999.
- Gentzler, Edwin. Contemporary Translation Theories. London: Routledge, 1993.

Syllabus Prepared by:

Dr. B.N. Gaikwad Acharya & Marathe College, Chembur, Mumbai	:	Convenor
Dr. Mangesh Gore Sundarrao More College, Poladpur	:	Member
Prof. Vinita Mathew Wilson College	:	Member
Prof. Seema C. SIES College of Arts Science Commerce, Sion	:	Member
Prof. SonaliKhandekar Acharya & Marathe College, Chembur, Mumbai	:	Member

University of Mumbai Syllabus for T.Y.B.A. English Semester: V & VI

Course: Elective Course

Course Title: Drama and Theatre

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English	
	ii)	Course Code :	UAENG506B & UAENG606B	
	iii)	Course Title :	Drama and Theatre	
	iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
	vii)	No. of lectures per Unit :	15	
	viii)	No. of lectures per week :	03	
	ix)	No. of Tutorials per week :		
2.		Scheme of Examination :	4 Questions of 20 marks each a Project of 20 marks	
3.		Special notes, if any:	No	
4.		Eligibility , if any :	No	
5.		Fee Structure :	As per University Structure	
6.		Special Ordinances / : Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA Course: Drama and Theatre Course Codes: UAENG506B & UAENG606B

Objectives of the Course:

- 1) To acquaint the learners of literature with various types of drama.
- 2) To sensitize them to the techniques and types of theatre.
- 3) To identify and discuss the theoretical and practical elements of drama.
- 4) To introduce them to drama as a performing art.
- 5) To enhance their understanding of the elements of theatre.
- 6) To enable the learners to critically watch a play, write a review and to put up a play.

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- 1) Analyse the social and artistic movements that have shaped theatre and drama.
- 2) Apply discipline-specific skills to the creation of drama.
- 3) Analyze the difference between the concepts of drama and theatre.
- 4) Demonstrate knowledge of the history of drama and theatre as a literature and performing art.

Semester V: Drama and Theatre							
Course code- UAENG506B	4 Credits	Total Lectures: 45					
Unit 1: Literary Terms i) Sanskrit Theatre ii) Greek Tragedy iii) Senecan Tragedy iv) Indian English Drama i v) Structure of Elizabethar vi) Poetic Drama			(15 Lectures)				
Unit 2:A) Tendulkar Vijay: <i>The V</i> OR B) AdyaRangacharya: <i>Sa</i>			(15 Lectures)				
Unit 3: A) Aeschylus: Prometheu OR B) Eliot T.S.: The Cocktain			(15 Lectures)				

Semester VI: Drama and Theatre							
Course code- UAENG606B	4 Credits	Total Lectures: 45					
Unit 1: Literary Terms			(15 Lectures)				
i) Problem Play							
ii) Expressionism							
iii) Theatre of the Absurd							
iv) Angry Young Men Theat							
v) Make-up and Costume							
vi) One Act Play							
Unit 2:A) O'Neill Eugene: Desire ı	under the Elms		(15 Lectures)				
OR							
B) Ibsen Henrik: An Enemy	of the People						
Unit 3: A) Albee Edward: The Zoo S	Story		(15 Lectures)				
OR	2						
B) Chekhov Anton: The Pro	posal						
	~						

Semester End Examination Pattern: 80 Marks 21/2 Hours

Semester End Examination Pattern:

Q.1 A. Essay type Or B. Essay type Or C. Short Notes (2 out of 4) - Unit 1 (20 Marks)

Q.2 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 2 (20 Marks)

Q.3 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 3 (20 Marks)

Q.4 Short Notes (2 out of 4) – 02 each on Unit 2 and 3 (15 Marks)

Project 20 Marks:

Writing new/original one act play. Transcreation: A short story to be adopted as a one act play.

Translation of any one act play in Indian Language into English. Group performance of any one act play

act play.

Recommended Reading:

AllardyceNicoll. A History of English Drama 3 Vol. Set. Cambridge: 1946.

Bentley, Eric. *The Theory of the Modern Stage: An Introduction to Theatre and Drama.* London: Penguin Books, 1968.

Beth Osnes. Santa Barbara(ed.) *Acting: an International Encyclopedia*. California; Denver Colorado : ABC-CLIO, c2001. Main Stack PN 2035 .084 2001

Bratton, J. S. *New Readings in Theatre History: Theatre and Performance Theory*. Cambridge: Cambridge University Press, 2003.

Brockett, Oscar. The Essential Theatre: New York: Wadsworth Publishing, 2007.

Brustein, Robert. *The Theatre of Revolt: An Approach to Modern Drama.* New York: Atlantic Monthly Press, 1965.

Clark, Darect H. A Study of Modern Drama. Philadelphia: Century Books-Bindery, 1982.

Frank, Marcie. *Gender, Theatre, and the Origins of Criticism: From Dryden to Manley.* Cambridge: Cambridge University Press, 2003.

Fuchs, Elinor, and Una Chaudhuri. *Land/Scape/Theater: Theater-Theory/Text/Performance*: Ann Arbor: University of Michigan Press, 2002.

Gascoigne, Bamber. *Twentieth Century Drama:* London: Hutchinson, 1967.

Gassner, John. Masters of Drama. New York: Dover Publications, 1954.

Jonathan Law, etc. Rev. and enlarged (ed.). *The new Penguin Dictionary of the theatre*. London: Penguin Books, 2001. Doe Reference PN 2035 .N474 2001

Kobialka, Michal. *Of Borders and Thresholds: Theatre History, Practice, and Theory.* Minneapolis: University of Minnesota Press, 1999.

Lumley, Fredrick. *New Trends in the Twentieth Century Drama: A Survey since Ibsen and Shaw*. Oxford: O.U.P, 1972.

Malekin, Peter, and Ralph Yarrow. Consciousness, *Literature, and Theatre: Theory and Beyond*. New York: St. Martin's, 1997.

Martin Harrison. *The Language of Theatre*. New York: Routledge, 1998. Main Stack PN 2035 .H297 1998

McAuley, Gay. Space in *Performance: Making Meaning in the Theatre. Theater-Theory/Text/Performance:* Ann Arbor: University of Michigan Press, 1999.

Michael Patterson. *The Oxford Dictionary of Plays*. Oxford; New York: Oxford University Press, c2005.

Nicoll, Allardyce. The Theatre and Dramatic Theory: London: Harrap, 1962.

Oscar Lee Brownstein and Darlene M. Daubert. *Analytical sourcebook of concepts in dramatic theory*. Westport, Conn.: Greenwood Press, 1981. Doe Reference PN 1631.B7

Rai, Rama Nand. *Theory of Drama: A Comparative Study of Aristotle and Bharata*: New Delhi: Classical Pub. Co. 1992.

Rangacharya, Adya. Introduction to Bharata's Natyasastra. Delhi: Munshirm Manoharlal Pub, Reprint 2005.

Styan, J. L. *Modern Drama in Theory and Practice*. New York: Cambridge University Press, 1980.

Taylor, Russell John: *Anger and After: Guide to the New British Drama*. London: Eyre Methune, 1977.

Williams, Raymond .Drama from Ibsen to Brecht .London: Penguin Books, 1973.

Syllabus Prepared by:

Dr. Rajesh Mali	Arts, Com. and Sci. College, Lanja	(Convener)
Dr. Mahendra Kamat	Shri S.H. Kelkar College, Devgad	(Member)
Dr. Kishan Pawar	M.D. College Parel	(Member)
Dr. Pramod Patil	SGAS and GPC College, Shivale	(Member)
Mr. Balchand Wakchaure	S.B. College, Shahapur	(Member)

University of Mumbai

Syllabus for T.Y.B.A. English

Semester: V & VI

Course: Elective Paper

Course Title: Film and Literature

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English	
	ii)	Course Code :	UAENG506C & UAENG606C	
	iii)	Course Title :	Film and Literature	
	iv)	Semester wise Course Contents :	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
	vii)	No. of lectures per Unit :	15	
	viii)	No. of lectures per week :	03	
	ix)	No. of Tutorials per week :		
2.		Scheme of Examination :	4 Questions of 20 marks each and a Project of 20 marks	
3.		Special notes , if any :	No	
4.		Eligibility, if any :	No	
5.		Fee Structure :	As per University Structure	
6.		Special Ordinances / : Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA

Course: Film and Literature **Course Codes:** UAENG506C & UAENG606C

Objectives of the Course:

- ✤ To introduce the nature of film as an 'art' form.
- ✤ To explore how film as art and literature influence each other.
- ✤ To expand analytical skill towards film adaptation.
- ✤ To appreciate and evaluate different perspectives on film adaptations.
- ✤ To create responses in thinking critically about films.

Outcome of the Course:

After completion of the course, students are expected to be able to:

- ✤ To understand the nature of film as an 'art' form.
- ✤ To explore ways in which film as art and literature influence each other.
- To expand existing textual analytical skill towards an understanding of film adaptation.
- ✤ To understand different perspectives on film adaptations.
- To aid students to think critically and articulate in writing responses about films.

 Early Theories of Film. Cinema's evolution as a distinct art form. Unit 2 Evolving technological innovations in cinema and 15 Lecture directorial interventions Movement -Lumiere Brothers Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson 		Film and Literature – I Ie- UAENG506C	4 Credits	Total Lectures: 45
 Cinema's evolution as a distinct art form. Unit 2 Evolving technological innovations in cinema and 15 Lecture directorial interventions Movement -Lumiere Brothers Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	Unit 1	Image and Art		15 Lectures
 Unit 2 Evolving technological innovations in cinema and 15 Lecture directorial interventions Movement -Lumiere Brothers Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Early Theories of Film.		
 directorial interventions Movement -Lumiere Brothers Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Cinema's evolution as a di	stinct art form.	
 Movement -Lumiere Brothers Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	Unit 2	Evolving technological in	nnovations in cinem	a and 15 Lectures
 Cinematic effects - Georges Méliès Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 		directorial interventions		
 Editing -Edwin Porter and Sergei Eisenstein Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Movement -Lumiere Broth	ners	
 Cinematography and narrative – D.W. Griffith and Orson Unit 3 Film and ideology 15 Lecture Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Cinematic effects - Georg	es Méliès	
 Unit 3 Film and ideology Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Editing -Edwin Porter and	Sergei Eisenstein	
 Defining ideology in film Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Cinematography and narra	tive – D.W. Griffith	and Orson
 Disrupting hegemony of western models of performance and cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	Unit 3	Film and ideology		15 Lectures
 cultural dominance in Shakespearean adaptations. Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Defining ideology in fi	lm	
 Recommended Films: <i>Omkara</i> (2006), <i>Haider</i> (2014) Director: Vish Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Disrupting hegemony of	of western models of	performance and
 Bharadwaj adapted from William Shakespeare's <i>Othello</i> and <i>Hamlet</i> Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 		cultural dominance in Sha	kespearean adaptatio	ns.
 Topics for Project: Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 		Recommended Films: Om	kara (2006), Haider	(2014) Director: Vishal
 Application of Film Terms as Point of View, Mise-en-Scene Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 		Bharadwaj adapted from W	Villiam Shakespeare'	's Othello and Hamlet
 Editing, Narrative in Film Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	Topics	for Project:		
 Researching on movies Writing a screening report Writing a movie review 	•	Application of Film Terms	s as Point of View, M	lise-en-Scene
Writing a screening reportWriting a movie review	•	Editing, Narrative in Film		
• Writing a movie review	•	Researching on movies		
	•	Writing a screening report		
• Comparing the earlier and later versions of the same movie	•	Writing a movie review		
- Comparing the carrier and fater versions of the same movie	•	Comparing the earlier and	later versions of the	same movie

	and Literature-II	<i>a</i> . 1 <i>i</i> . <i>a</i>	
urse code- UA	ENG606C 4	Credits 7	Cotal Lectures: 45
Unit 1 C	ritical Approaches towar	d Films Analysis	15 Lectures
• Gende	er-based Approach		
• Marxi	st Approach		
• Psych	oanalytical Approach		
• Post-G	Colonial Approach		
Recommend	ed Films: Mirch Masala (1	987) Director: Ke	etan Mehta,
Metropolis (1927) Director: Fritz Lang		
Vertigo (195	8) Director: Alfred Hitchc	ock	
Satya (1998)	Director: Ram Gopal Var	ma	
Chungking l	Express (1994) Director: W	ong Kar Wai	
In the Mood	for Love (2000) Director:	Wong Kar Wai	
Unit 2 A	daptations: Definitions a	nd Approaches	15 Lectures

and radical translations of the source text

Recommended Film: Adaptation (2002). Director Spike Jonze

Unit 3 Novel to Film

15 Lectures

- Passage to India. E.M. Forster (1924)
 Film: Passage to India (1984) dir. David Lean
 OR
- *The Hours*. Michael Cunningham (1998) Film: The Hours (2002) dir. Stephen Daldry

Topics for Project:

Writing a report on inter-genre adaptations
Observations on Cinema and digital culture
Transitions in adaptations of literary sources as narratives
Reviews on adaptations of identity and history
Recommended Novel and Film: *Watchmen* (1987) Alan Moore and Dave
Gibbons *Watchmen* (2009) Director: Zack Snyder

Evaluation Pattern:1) Semester End Examination: 80 Marks – 2 ¹/₂ Hours

2) Project: 20 Marks

The Semester End Examination for 80 marks will have 4 questions (with internal choice) of 20 marks each:

Question 1: A. Essay or Question 1: B. Essay or Question 1.C. Short Notes (two out of four) - Unit I Q.2 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 2 Q.3 Essay Type Question (1 out of 2) - Unit 3 Q.4 Short Notes (2 out of 4)- Unit 2 & Unit 3

Recommended Reading:

- Austerlitz, Saul. *Black and White*. Reverse Shot Online. n.d. Web. 22 Sept 2009.
- Bharucha, Rustom. "Foriegn Asia/ Foriegn Shakespeare. Dissenting notes on New Asian Interculturality, Postcoloniality and Recolonization". *Theatre Journal*, vol 56, issue 1, 2004, pp1-28.
- Burke, Liam. *The Comic Book Film Adaptation:* Exploring Modern Hollywood's Leading Genre, Univ. Press of Mississippi, 2015

- Cahir, L. *Literature into film: Theory and practical approaches*. Jefferson, N.C.: McFarland& Company, 2006.
- Corrigan, Timothy. *A Short Guide to writing About Film*, Pearson Education Inc. 2007
- Elliot, Kamila. "Literary Cinema and the Form/Content Debate" *Rethinking the Novel / Film Debate*Cambridge University Press, 2003, pp.133-183.
- Giannetti, Louis. Understanding Movies (11th edition), Prentice Hall, 2008.
- Grant, Barry Keith. *Auteurs and authorship: a film reader*, Blackwell Publications 2008
- Hess, John. "Film and Ideology". Jump Cut, no. 17, April 1978, pp. 14-16.
- Hutcheon, Linda. "In Defence of Literary Adaptation as Cultural Production." M/C Journal, vol.10, issue 2, 2007. Web article
- Jeong, Seung-hoon. *Cinematic Interfaces: Film Theory After New Media*, Routledge, 2013.
- Keane, Stephen. *CineTech: Film, Convergence and New Media*, Macmillan Education, 2006.
- Khan, Maryam Wasif (2016-06-22). "Enlightenment Orientalism to Modernist Orientalism: The Archive of Forster's A Passage to India". *MFS Modern Fiction Studies*. 62 (2): 217–235.
- McDonald, Kevin. Film Theory: The Basics, Routledge, 2016.
- Monaco, James. *How to read a film: Movies, Media and Beyond*. Oxford University Press. (2004)
- Leitch, Thomas. "Adaptation studies at a crossroads". *Adaptation* vol. 1, issue 1, pp 63-77.
- "Twelve Fallacies in Contemporary Adaptation Theory". *Criticism* vol. 45, issue 2, (2003): 149-171

- Said, Edward *Culture and Imperialism* (1st Vintage books ed.). New York: Vintage Books, 1994
- Stam, Robert "The Theory and Practice of Adaptation." *Literature and Film:* A Guide to the Theory and practice of Film Adaptation. Oxford Blackwell, 2005, pp 1-30.
- Suleri., Goodyear, Sara (1992). *The Rhetoric of English India*. Chicago: University of Chicago Press. pp. 132–135.
- Žižek, Slavoj. The Fright of Real Tears: Krzysztof Kieślowski Between Theory and Post-Theory. 2001

Syllabus Prepared by:

Convener	Dr. Bhagyashree S. Varma,
	University Department of English, University of Mumbai
Member	Prof. Michelle Philips, Wilson College, Mumbai
Member	Prof. Kavita Peter, K.C. College, Mumbai

University of Mumbai Syllabus for T.Y.B.A. English Semester: V & VI

Course: Optional Paper

Course Title: Literature of Protest

(Choice Based Credit System with effect from the Academic Year 2018-19)

1.		Syllabus as per Choice Based Credit System		
	i)	Name of the Program :	T.Y.B.A. English	
	ii)	Course Code :	UAENG506D& UAENG606D	
	iii)	Course Title :	Literature of Protest	
	iv)	Semester wise Course Contents:	Enclosed the copy of syllabus	
	v)	References and Additional : References	Enclosed in the Syllabus	
	vi)	Credit Structure : No. of Credits per Semester	04	
	vii)	No. of lectures per Unit :	15	
	viii)	No. of lectures per week :	03	
	ix)	No. of Tutorials per week :		
2.		Scheme of Examination :	4 Questions of 20 marks each, and a Project of 20 marks	
3.		Special notes, if any:	No	
4.		Eligibility , if any :	No	
5.		Fee Structure :	As per University Structure	
6.		Special Ordinances / : Resolutions if any	No	

Syllabus for TYBA

Course: Literature of Protest

Course Codes: UAENG506D& UAENG606D

Objectives of the Course:

- 1. To explore voices of discord, rhetoric and cultural contexts.
- 2. To compare and contrast the artistic manoeuvres.
- 3. To examine the protest spectrum in literature.
- 4. To bring in panoramic understanding of global protest literature and ideologies.
- 5. To learn the historical links between forms of protest and meanings of literature

Outcome of the Course: After completion of the course, students are expected to be

able to:

- 1. Read and interpret cross cultural texts.
- 2. Understand protest literature.
- 3. Get sensitized towards global issues.
- 4. Learn to look into past, correlate it to present and future.
- 5. Understand the historicity of protest literature.

Semester V: Literature of Protest– I		
Course code- UAENG506D	04 Credits	Total Lectures: 45

Unit 1: Background Topics:

- 1. Literature and Protest
- 2. Politics and Language of Protest
- 3. Translation and Literature of Protest
- 4. Concept of Caste, Varna Theory and Division of Labor
- 5. Concept of Race and Discrimination
- 6. Protest in African American, Dalit and Tribal Literature

15 Lectures

Unit 2: Autobiography:

I Want to Destroy Myself: A Memoir- Mallika Amar Shaikh Translated by Jerry Pinto Or Dreams from My Father- Barack Obama

Unit 3: Short Story

15 Lectures

15 Lectures

- 1. Death of a Rich Man
- 2. When the Sun God Refused to Set
- 3. Loneliness of An Ex-soldier
- 4. Confessions of a Graveyard Keeper

(The stories are from *Desperate Men and Women: Ten Dalits Short Stories from India*, edited by Rangrao, B., Kalpaz Publications, 2013)

Semester End Examination Pattern: 80 Marks 3 Hours	
Q 1. (a) Short notes on Unit I: Concepts (Two out of Four)	20
Q 2. (a) Essay type question on Unit II(One out of Two)	20
Q 3. (a) Essay type question on Unit III (One out of Two)	20
Q 4. (a) Short notes on Unit II (One out of Two)	10
(b) Short notes on Unit III (One out of Two)	10

Internal Assessment: 20 marks

A project of 20 marks/semester (1500-2000 words) to be undertaken by the students with particular focus on the protest literature in the writings such as Aboriginal literature, Dalit literature, Tribal Literature, African American literature. Students to analyse an autobiography or 5 short stories of their choice (not prescribed in the syllabus) through the lens of protest in Semester V)

Course code- UAENG606D	03 Credits	Total Lectures: 45
Unit I: Protest in Contemporary R	egional Writings:	15 Lectures
1. Marathi Literature		
2. Tamil Literature		
3. Gujrati Literature		
4. Kannada Literature		
5. Hindi Literature		
6. Bengali Literature		
Unit 2: Novel:		15 Lectures
Uncle Tom's Cabin- Harriet Beecher	Stowe	
Or		
My Father Baliah- Y.B.Satyanarayan	na	
Unit 3: Poetry		15 Lectures
Kamala Das: 1. The Looking Glass	2. Forest Fire	
Meena Kandasamy: 1. Advaita: Th	e Ultimate Questio	on, 2. The Gods Wake Up
Jyoti Lanjewar: 1. The Nameless C	Dnes (anamikas),	2. Caves,

Semester End Examination Pattern: 80 Marks 3 Hours

Semester VI: Literature of Protest – II

Q 1. (a) Short notes on Unit I: Concepts (Two out of Four)	20
Q 2. (a) Essay type question on Unit II (One out of Two)	20
Q 3. (a) Essay type question on Unit III (One out of Two)	20
Q 4. (a) Short notes on Unit II (One out of Two)	10
(b) Short notes on Unit III (One out of Two)	10

Internal Assessment: 20 marks

A project of 20 marks/semester (1500-2000 words) to be undertaken by the students with particular focus on the protest literature in the writings such as Aboriginal literature, Dalit literature, Tribal Literature, African American literature. Students to analyse a novel or 5 poems of their choice (not prescribed in the syllabus) through the lens of protest in Semester VI)

Recommended Reading:

Ambedkar B. R., 1978, *Dr. Babasaheb Ambedkar's Writings and Speeches*, vol 1, Education Department, Government of Maharashtra, Bombay

Lohia, Rammanohar, 1964, *The Caste System*, Rammanohar Lohia Samta Vidyalaya Nyas, Hyderabad.

Dangle, Arjun. *Poisoned Bread: Translations from Modern Marathi Dalit Literature*. Orient Longman, 1992 –

Faye, Harrison. The Persistent Power of "Race" in the Cultural and Political Economy of Racism. *Annual Review of Anthropology* 24:47-74.

Nath, J.P., 2002, Socialist Leadership in India, Kanishka Publishers, New Delhi

Sharan Kumar Limbale and Jaydeep Sarangi, 2018. Dalit Voice: Literature and Revolt. Authors Press, New Delhi

Zoe, Trodd. American Protest Literature.2008. Belknap Press of Harvard University Press.

Drake, Kimberly. Literature of Protest.2013.Salem Press.

Patricia D. Netzley 1999, *Social Protest Literature: An Encyclopedia of Works, Characters, Authors, and Themes.* ABC-CLIO Literary Companion

Faye, Harrison.2008. *Outsider Within: Reworking Anthropology in the Global Age*. Urbana: University of Illinois Press.

Guru, Gopal, 2008. Humiliation: Claims and Context. Oxford University Press Delhi.

Hilliard, Nunn, 1998. Representing African Women in Movies in J. D. Hamlet (Ed.), *Afrocentric Visions: Studies in Culture and Communication*. Sage Publications. USA.

Bhowmik, Davinder & Steve Rabson. 2016. Islands of Protest: Japanese Literature from Okinawa

University of Hawai Press.

Reed, T.V. "Introduction" and "Reflections on the Cultural Study of Social Movements." in *The Art of Protest: Culture and Activism from the Civil Rights Movement to the Streets of Seattle.* Minneapolis: University of Minnesota Press, 2005

Syllabus Prepared by:

Dr. Shivaji D. Sargar Professor & Head, Department of English, University of Mumbai, Mumbai	:	Convener
Dr. Madhavi Nikam Asst. Professor, Department of English R.K.T. College, Ulhasnagar	:	Member
Dr. Bhagyashree Varma Associate Professor Department of English, University of Mumbai, Mumbai	:	Member
Dr. B.N. Gaikwad Asst. Professor & Head, Department of English Acharya Marathe College, Chembur, Mumbai	:	Member
Dr. Santosh Rathod Asst. Professor cum Asst. Director IDOL, University of Mumbai	:	Member

University of Mumbai Board of Studies in English

1	Dr. Shivaji D. Sargar	Professor & Head, Department of English,	Convener
		University of Mumbai, Mumbai	
2	Dr. L.B. Patil	A. S. P. College, Devrukh	Member
3	Dr. Deepa	Vartak College, Vasai, Dist. Palghar	Member
	Murdeshwar-Katre		
4	Dr. Sudhir Nikam	B.N.N. College, Bhiwandi	Member
5	Dr. Marie Fernandes	St. Andrew's College, Mumbai	Member
6	Dr. Bhagyashree	Associate Professor, Department of English,	Member
	Varma	University of Mumbai, Mumbai	
7	Dr. Deepa Mishra	Smt. C.H.M College, Ulhasnagar	Member
8	Dr. Rajesh Mali	Arts, Commerce and Science College, Lanja	Member
9	Dr. Madhavi Nikam	Asst. Professor, Department of English,	Member
		R.K.T. College, Ulhasnagar	
10	Dr. B.N. Gaikwad	Asst. Professor & Head, Department of English,	Member
		Acharya Marathe College, Chembur, Mumbai	
11	Dr. R.M. Badode	Professor (Retd.) Department of English,	Spl. Invitee
		University of Mumbai, Mumbai	